

Zouden die Kamerleden soms voorkennis hebben gehad van de Poolkou?

102STE JAARGANG — NO.: 6

Nieuws in vogelvlucht

BANGKOK — Het Kampucheaanse verzet heeft na gisteren een grote Vietnamese aanval op zijn Ampil-hoofdkwartier te hebben afgeslagen. Ampil viel toch in Vietnam-handen, aldus Thailand. Er werd vandaag nog wel gevochten tussen de Khmer-rebellen en de Vietnamezen in het grensgebied met Thailand. Het verzet heeft de nederlaag erkend. Aan beide kanten zijn zware verliezen geleden. Aan de Vietnamese aanval namen ruim 2000 manschappen deel. Een Thais gevechtsvliegtuig is neergeschoten toen Vietnamese rebellen op Thais grondgebied achtervolgden.

HANOI — Binnenkort komen de Buitenland-ministers van Vietnam, Kampuchea en Laos in Ho Tsi Minh-stad bijeen over Kampuchea om de balans op te maken van Vietnamese militaire successen tegen de rebellenkampen langs de grens met Thailand. Het is de 10e dergelijke conferentie sinds 80.

NAKURA — Het overleg tussen Israël en Libanon o.v.d. VN over Israëls terugtrekking is gisteren streefhervat. Israël noemt Libanons stellingname teleurstellend. Mogelijk breekt Israël het overleg af. Libanon zegt bereid te zijn aan de Unifil een grotere rol te geven, maar Israël weigert een schema voor de terugtrekking aan te bieden.

AMSTERDAM — Nadat de dollar maandag nieuwe records had gevestigd ging hij vanmorgen 4 ct achteruit in Amsterdam. Voor de middag was de koers 3,5440 gld. Gisteren kwam hij aan 3,5885, het hoogste punt sedert 71 toen er een eind kwam aan de mogelijkheid dollars tegen goud in te wisselen. Er is geen verklaring voor de scherpe koersdaling. Ook in Frankfurt zakte hij fors.

BEIROET — De ontvoerde Zwitserse zaakgelastigde in Libanon, Wehrli werd maandag na 5 dagen vrijgelaten door de Shi'itische Amal-beweging die eigenlijk de vrijlating wilde forceren van een Libanees die in Zwitserland werd opgepakt in november met in zijn bezit explosieven. Ondertussen is een VS-priester ontvoerd toen hij op weg was naar zijn werk, een RK hulporganisatie. Zijn Libanese chauffeur werd mishandeld. De priester is de 4e Amerikaan binnen 1 jaar die in Beiroet wordt ontvoerd.

BAGDAD — Irak zegt maandag 2 schepen bij het Iraanse olie-eiland Kharg te hebben aangevallen. Zo trof een raket een onder Panamase vlag varende tanker, welke op eigen kracht verder kon varen. Ook een Zuidkoreaanse vrachtaarder is getroffen, waarbij 2 gewonden vielen.

TORUN — Kapitein Piotrowski (33) aanvaardt de verantwoordelijkheid voor -enkele daden- rond de ontvoering en de moord op Solidariteitspastor Popieluszko maar hij bekent geen schuld. Hij staat met 3 andere leden van de Poolse veiligheidsdienst terecht en is de hoofdbeklaagde. Hij verwierp de aanklacht in zijn totaliteit. De rechters vonden zijn verklaring onlogisch.

BONN — Uit de Westduitse ambassade in Warschau zijn 7 Oostduitsers vertrokken en teruggekeerd naar de DDR. In november drongen zij de ambassade binnen.

STOCKHOLM — De SU en de VS hebben in 84 meer militaire atoomproeven gedaan dan in 83, aldus het Hagfors-observatorium in Zweden. Er waren 53 ondergrondse proeven, 16 door de VS en 27 door de SU, 7 door Frankrijk, 2 door China en 1 door Engeland.

BELGRADO — In het proces tegen 6 Joegoslavische dissidenten heeft 1 der advocaten de openbare aanklager beschuldigd van opzettelijk verdraaien van de verklaring van een belangrijke getuige. Hij vroeg om vervanging der aanklager. Bij schuldig bevinden der beklaagden wacht hen maximaal 5 jaar. Het proces begon 2 maanden geleden.

LUSAKA — Het ANC heeft tegen- gesproken dat in december overleg is geweest met Pretoria, zoals door de Zuidafrikaanse pers was gemeld. Premier Botha noemde de berichten pure onzin. Pretoria praat niet met het ANC, zei hij, tenzij het zich afkeert van het beleid zijn geweld te verspreiden. VS-senator Kennedy bekritiseerde de gedwongen verhuizing der zwarten als onmenselijk. In het VS-congres is een initiatiefontwerp ingediend voor sancties tegen Pretoria.

MANILLA — President Marcos van de Filipijnen bevestigde dat in 87 presidentsverkiezingen worden gehouden. Hiermee wilde hij de geruchten ontzenuwen dat hij ernstig ziek is en van plan af te treden.

Amigoe

Kou in Europa

DEN HAAG — De laagste temperatuur in het Poolkoude Europa werd wat de grote steden betreft gisteren genoteerd in Helsinki met 25 graden Celsius onder nul. De maximum-temperatuur was er -13 graden. In Brussel was het -15 graden met als maximum -5 graden en in Frankfurt bereikte het kwik -11 graden als dieptepunt en was het maximum -9 graden. In Berlijn werd als minimum genoteerd -19 en als maximum -12 graden. In Amsterdam was de minimumtemperatuur -16 graden en het maximum was -5 graden.

DEN HAAG — De koude golf in Europa zette eind vorige week, na eerste sneeuw-buien, deze week flink door. De aanhoudende Poolkou, kostte daar tot dusverre in de afgelopen dagen aan tientallen mensen het leven. Het merendeel hiervan kwam door bevriezing om. Ook in Nederland bleef men niet verschoond van vrieskou en zware sneeuwval. Met name in Zuid-Nederland viel er heel wat centimeters sneeuw.



Luchtverkeer Europa functioneert nog

Doden door Poolkou en verkeer ontwricht

DEN HAAG — De Poolkou in Europa houdt aan. Het aantal doden als gevolg van het oude weer neemt toe. Het verkeer op het land lijkt zich aan te aanpassen aan de nieuwe situatie hoewel de spoorwegen het moeilijk blijven houden met de stuifneeuw en het bevriezen van wissels. Het luchtverkeer ondervindt weinig hinder van de kouperiode.

De koudegolf had dinsdagochtend in Frankrijk aan tenminste 23 mensen het leven gekost. De meeste slachtoffers zijn overleden in de Franse Ardennen een 53-jarige man door bevriezing. Hij sliep in een oververwarmde barak bij een temperatuur van 20 graden onder nul.

In een aantal plaatsen hebben gemeentebesturen lokaliteiten ter beschikking gesteld aan daklozen. Minister Paul Quilès van Verkeer heeft de spoorwegen opgeroepen ruimten om te stellen voor mensen zonder onderkomen.

Zware sneeuwval verhinderde dinsdagochtend het vliegverkeer van en naar de Côte d'Azur. Nice en Cannes waren bedekt onder een 20 centimeter dikke sneeuwlaag. In enkele plaatsen heeft het staatsenergiebedrijf EDF de stroomvoorziening gestaakt uit angst voor overbelasting.

In West-Duitsland heeft de koude tot dusver aan vier mensen het leven gekost. Twee bejaarde mensen vrozen dood in

IN RUSLAND WEINIG AANDACHT VOOR MINISTEROVERLEG

Reagan en Gromyko mogelijk zonder concrete resultaten uiteen

Geneve voltrekt zich in stilzwijgen

GENEVE — Het ijs tussen de Verenigde Staten en de Sovjet-Unie over de kernwapen-problematiek is weliswaar niet gebroken maar na twee dagen van overleg lijkt het ijs wel wat zachter van substantie te zijn geworden zodat het in de toekomst bij een eventuele dooi-periode inderdaad echt kan gaan breken. In vier gespreksronden hebben de ministers Andrei Gromyko van de Sovjet-Unie en George Shultz van de VS geprobeerd de verkleide atmosfeer tussen de beide landen wat te verbeteren. De besprekingen in Geneve voltrokken zich in het diepste stilzwijgen. Het enige dat naar buiten doordrong was de sfeer van ontspanning welke de beide ministers doelbewust demonstreerden. Maar iets concreets zeiden de ministers en hun delegaties niet en dat konden zij ook niet doen omdat de uren lange gesprekken niet in concrete daden konden worden vertaald zoals een agenda voor verdere besprekingen of een afspraak voor besprekingen op hoger of lager niveau. In Rusland wordt aan Geneve bijna geen aandacht besteed.

De ministers besloten vanmorgen tot een vierde overlegronde, welke om half tien (Ant. tijd) begon nadat de derde ronde bijna 2,5 uur had geduurd. De derde ronde was in de Russische

missie. Behoudens de naar buiten gewekte sfeer van ontspanningheid wijst er volgens het Amerikaanse persbureau AP niets op dat er enige voortgang is geboekt bij de besprekingen.

Gromyko en Shultz deden echter hun best om aan te geven dat er van de grimmige kou welke buiten in Geneve heerste aan de overlegtafel geen sprake was. Voor de rest hielden zij zich in het stilzwijgen dat de eerste dag ook al kenmerkte. De delegatieleden van Shultz is een absolute geheimhoudingsplicht opgelegd.

Opmerkelijk en wellicht veelzeggend is de geringe aandacht welke in officiële Rusland aan het gebeuren in Geneve wordt besteed. Het tv-nieuws ernaal besteedde gisteren aan het begin van het VS-SU gesprek drie minuten. De commentator zei bij de beelden uit Geneve dat het onmogelijk is in twee dagen oplossingen te vinden voor alle problemen waarvoor beide supermachten staan bij ontwapening. Het is evenwel mogelijk de eerste stappen in deze richting te doen, aldus het commentaar. Is Washington bereid om deze eerste stappen te doen en welke zijn de ware bedoelingen. Wij zullen het weldra weten, aldus het Moskouse tv-commentaar. De Sovjet-pers zwijgt Geneve nagevoegd doet. Wel wordt van leer getrokken tegen Reagans Star warplannen. Tass heeft een vierregelig bericht gegeven over de bijeenkomst in Geneve, dat door de Franse, het orgaan van de Communistische partij werd overgenomen evenals door de andere kranten. Het stond wel op een binnenpagina.

De sfeer van de eerste dag van het overleg tussen Shultz en Gromyko werd omschreven als ontspannen. Het was de eerste overlegronde na veertien maanden over hervatting van het wapenoverleg. Na afloop van deze overture lichte Shultz en leek hij goedgemoed te zijn. Gromyko maakte een ontspannen indruk tijdens de receptie welke Shultz gaf nadat men 3,5 uur met elkaar had gesproken. De delegatieleden spraken met elkaar op die receptie maar van een gemakkelijk zich onder elkaar mengen was geen sprake. De beide hoofdfiguren poseerden joviaal voor de pers en maakten grappjes. Ook de tweede overlegronde was niet bepaald kort, zodat de twee ministers elkaar gisteren bijna zeven uur aan de overlegtafel hebben ontmoet. Hun zwijgzaamheid was navolgend even groot. Zij wilden geen interviews toestaan en verstrekten geen informatie. Ook de delegatieleden hielden zich in stilzwijgen.

Doel van het overleg was om het ontwapeningsgesprek weer vlot te krijgen. Daarbij gingen beide partijen wel van een ander standpunt uit. Moskou hoopt namelijk via onderhandelingen een verbod op defensieve ruimte-wapens te bereiken. Washington hecht echter meer belang aan een beperking van de offensieve kernraketten, met name de op het land gestationeerde systemen waarvan de SU er meer heeft dan Amerika. Tot heden toe heeft Amerika gezegd wel over de ruimte-wapens te willen praten, maar er niet over te willen onderhandelen. Het wil namelijk doorgaan met zijn onderzoekprogramma naar de mogelijkheden van in de ruimte gestationeerde systemen die vijandelijke raketten op weg naar hun doel moeten uitschakelen (het zogenaamde Star wars-plan van president Ronald Reagan).

De opdracht van Gromyko en Shultz is ondanks dit verschillende uitgangspunt toch tot een agenda te komen en een kader voor het nieuwe ontwapeningsoverleg. Vandaag gingen zij daarmee door. Het is echter best mogelijk dat deze tweedaagse in Geneve geen agenda oplevert en zelfs geen enkele officiële afspraak over een volgende stap. In dit geval hoopt men slechts dat de twee bewindslieden elkaar over een paar maanden weer eens aan tafel gaan zitten. Dit zou dan de indruk wekken

VANDAAG

- Doden door poolkou p.1
- Lourens eist duidelijkheid p.3
- MEP maakt Aruba belachelijk p.5
- Schuster lost voetbalbelofte in p.6
- Aquahabitat te koop p.7



WINSTON LOURENS
...bezorgd...

DINSDAG 8 JANUARI 1985

Reagans opvatting dat zijn Star wars-plan de mensheid zou kunnen verlossen van de kernraket is wellicht de grootste misleiding van deze tijd, aldus deze Russen.

Voor miljoen dollar Belgische wapens naar Suriname

AMSTERDAM — Voor ruim een miljoen dollar is door Suriname aan wapens gekocht van de Belgische wapenfabriek Herstal, zo heeft oud-president drs Henk Chin A Sen verklaard als voorzitter van de Surinaamse bevestigingsraad. Deze raad heeft copieën van de facturen waaruit blijkt dat in oktober 1984 importvergunningen voor wapens zijn afgegeven tot een waarde van 1,1 miljoen dollar. De transactie liep via de Britse firma Marliam Ltd. In de importvergunning staat dat de wapens zijn vervaardigd in Argentinië, maar de vermelde wapentypes maken het echter duidelijk dat het wapens zijn van Herstal. De betaling gebeurt via de Hakrinnbank in Paramaribo en de aanvraag voor de importvergunning was ondertekend door vaandrig A. Ramdjielal. Dat Argentinië wordt genoemd gebeurde volgens Chin A Sen om te voorkomen dat de Belgische regering, partner van Nederland in de Belex, zich met de zaak zou gaan bemoeien. Het gaat hierbij kennelijk om de order die door het Surinaamse leger in april 1982 werd geplaatst bij Herstal nadat deskundigen van Herstal in Suriname waren geweest en de wapens getest waren. De transactie ging toen niet door. De partij omvat machinegeweren en ook zwaardere typen voor montage op vliegtuigen van de Surinaamse luchtmacht. Suriname heeft eerder al voor ruim een miljoen dollar wapens en voertuigen gekocht in Brazilië. Ook werden eens zestien Braziliaanse pantserwagens aangeschaft maar hoeveel deze order kostte is niet uitgelekt.

Bisschop Salvador:

Eindelijk moet vrede eens komen

SAN SALVADOR — Het moet eindelijk eens vrede worden, zo zei aartsbisschop mgr Arturo Rivera y Damas van San Salvador in zijn zondagse preek welke door de radio wordt uitgezonden. Door de verenigde krachten van alle gelovigen moeten partijpolitieke en ideologische belangen worden overwonnen door gerechtigheid en liefde.

Door Afghaans verzet

Met katapult worden SU-mijnen uit weg geruimd

ISLAMABAD — Afghaanse guerrilla-strijders (Mujahedeens) grijpen terug naar de eenvoudige katapult om het nieuwste Sovjet-wapen te neutraliseren: kleine anti-personeelmijnen, die worden uitgeworpen door artillerie-granaten die boven de grond exploderen. Dit heeft een commandant van de Islamitische vrijheidstrijders in Islamabad gezegd.

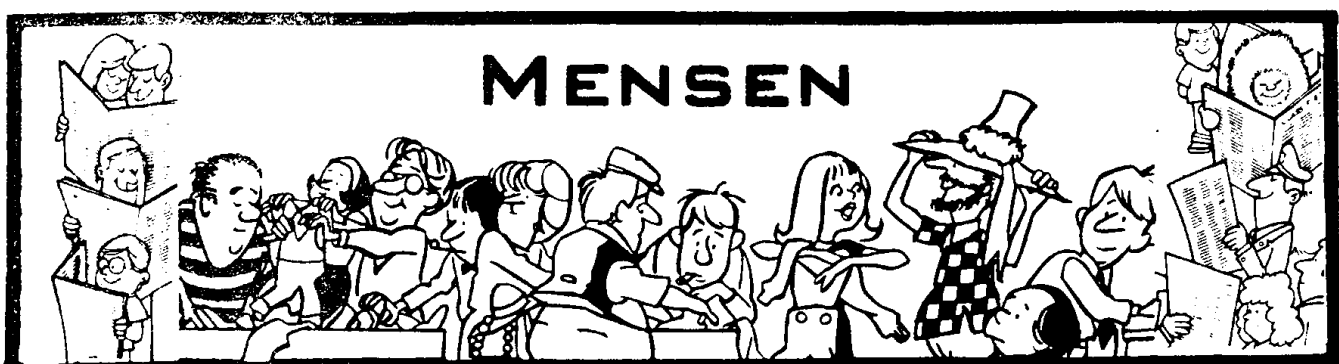
Walid Majrooh, een verzet-commandant in de noordoostelijke provincie Kunar, waar Sovjet-troepen kort geleden de aanvoerroutes van het verzet hebben bezet met mijnen, zei dat zijn mannen verscheidene uren nodig hadden om zich een doorgang door de nieuwe mijnevelden te schieten. Majrooh zei dat de Mujahedeens katapulten gebruiken om geen ammunitie te verspillen bij het ontklaar maken van de mijnen.

De Sovjet-troepen begonnen vorige maand met het plaatsen van nieuwe mijnen tijdens een groot offensief met artillerie voor de lange afstand in de provincie Kunar, een vallei die parallel loopt met de Pakistaanse grens en die door het verzet wordt gebruikt als aanvoerroute voor aanvallen op eenheden van het Sovjet-leger. Het offensief, dat eindigde met een ge-

deeltelijke terugtrekking op 27 december, was bedoeld om de Mujahedeens in oost- en noord-Afghanistan af te snijden van bevoorradings uit Pakistan en om garnizoenen van het leger in de vallei te versterken. Majrooh zei deze winter nog meer offensieven te verwachten in Kunar, maar hij was van mening dat het Sovjet-bezettingsleger er niet in zou slagen de aanvoerroutes vanuit Pakistan permanent te blokkeren.

De mijnen, kleine van schutkleuren voorzien wapens nauwelijks groter dan een visitekaartje, zitten bijeen in een 'pakket' van circa 30 stuks die in alle richtingen worden verspreid wanneer de mortiergranaten in de lucht ontploft. De 'pakketten' vallen dan op de grond waar ze opnieuw uitspatten en de mijnen worden dan tot 200 meter verspreid.

Majrooh zei verder dat een gecombineerde strijdkracht van Afghaanse en Sovjet-troepen vanuit de oostelijke stad Jalalabad was vertrokken naar Barikot, een garnizoen in het noordelijke einde van de Kunar-vallei dat wordt gelegerd door het verzet. Hij zei dat de strijdkracht bij Asmar was gestoten op fel verzet van de Mujahedeens. Honderden soldaten zouden om het leven zijn gekomen en de troepen waren volgens Majrooh gedwongen de aftocht te beëindigen.



PRINSES MARGARET, van wie bekend is, dat zij zeer veel rookt is onlangs geopereerd. Tijdens de operatie werd 'een stukje van haar linkerlong' weggehaald. Onderzoek toonde aan dat het om een goedaardige aandoening ging. Een woordvoerder van het paleis verklaarde dat de toestand van de prinses "bevredigend" is. Naar verwachting kan de prinses binnen een week het ziekenhuis verlaten.

dwijnen. De coach werd een paar weken later door de Gestapo opgepikt en hij stierf in een concentratiekamp in Duitsland. Sindsdien heeft de vrouw elke dag gezwommen in de rivier in de buurt van haar huis. Ze laat zich door niets afschrikken, zelfs niet door het poolweer waarmee West-Europa op dit moment te kampen heeft. Ze laat geen dag voorbijgaan, want voor de vrouw is een "woord een woord".

ROBERT LEE SURTEES, de Amerikaanse cameraman die film-geschiedenis maakte met de dramatische wagenrennen in de spectaculaire film "Ben Hur", is onlangs op 78-jarige leeftijd overleden in een ziekenhuis te Californië. Surtees, die van 1928 tot 1930 werkte voor de UFA-studio's in Berlijn, kreeg in zijn Amerikaanse carrière drie Oscars: voor "King Solomon's Mines", "The Bad and the Beautiful" en "Ben Hur". Daarnaast werd hij dertien keer, meer dan welke andere cameraman ook, voor de hoogste Amerikaanse filmprijs voorgedragen.



NANCY REAGAN, de vrouw van de Amerikaanse president, die zich al geruime tijd inzet voor de strijd tegen drugs, heeft 24 "First Ladies" uitgenodigd. Met deze dames, die uit Afrika, Europa, Zuid-Amerika, Azië en het Midden-Oosten komen, wil Nancy van gedachten wisselen over drugmisbruik door jongeren en wat eraan gedaan kan worden. Na deze gedachten-wisseling ligt het in de bedoeling dat de "Ladies" ook deelnemen aan een internationaal congres over hetzelfde thema in Atlanta. Voor eind april is de bijeenkomst gepland. Nog even wachten wat de "Ladies" te vermelden hebben.

LEERKRACHTEN in India hebben op hun kop gekregen van de nieuwe Minister van Onderwijs over hun ongedisciplineerde optreden op scholen. Gedragingen die men in de regel toeschrijft aan leerlingen worden nu gecorrigeerd door de minister. Tot de laakbare gewoonten horen, rondhangen in de gangen, laatkomen, roddelen en ontvangen van bezoekers "in de baas zijn tijd". De minister stelt steekproeven in het vooruitzicht om discipline en punctualiteit te bevorderen. Hij laat zich echter niet over leraren die niet voornemens zijn de voorbeeldige richting in te slaan. Destokzaler niet meer over gaan, want lijfstraffen binnen het onderwijs zijn afgeschaft. Misschien is de afschaffing wel de oorzaak van het slechte gedrag van de leraren. "Een stok achter de deur doet in veel gevallen nog goed werk".

Een 77-jarige **FRANCAISE** houdt zich al 41 jaar aan haar woord. In 1944 beloofde de Francaise haar duikleraar, die verzetstrijder was tegen de nazis, dat ze het hele jaar door zou trainen als hij onverhoopt zou ver-

De wonderen zijn de wereld nog niet uit, en daar weet de 20-jarige blinde **IAN KIRBY** over mee te praten. De blinde Engelsman had vijf jaar geleden het gezichtsvermogen verloren door een zeldzame oogziekte en kreeg toen te horen, dat hij nooit meer zou zien. Kort voor kerstmis ging Kirby naar het ziekenhuis voor de verwijdering van twee verstandskiezen. Toen hij bij kwam kon hij door het verband rondom zijn hoofd lichten zien branden en schreeuwde opgewonden tegen de verpleegsters dat hij kon zien. Op zijn hulpgeroep was een anesthesist erbij gekomen met een zaklamp om het "gezicht" te verifiëren. De artsen denken dat de uitwerking van de anesthesie tot terugkeer van het gezichtsvermogen heeft geleid. Ian heeft met kerst dus het voor hem enige ware "licht" gezien.

Het schijnt weer ouderwets koud te zijn in Nederland. En bij temperatuur-uitschieters naar boven alsook naar beneden horen natuurlijk ongelukjes. Zo moest de Haagse politie twee **BEJAARDEN** in veiligheid brengen, die in hun woning door de koude waren bevangen geraakt. De vrouwen, respectievelijk 83 en 85 jaar oud, bleken uit zuinigheids-overwegingen hun kachel niet te hebben aangestoken en moesten dat bijna met de dood bekopen. Zij werden in sterk onderkoelde toestand naar een ziekenhuis gebracht. De 83-jarige vrouw werd ontzet nadat een wijkverpleegster, die haar in haar woning om hulp had horen roepen, alarm had geslagen. De vrouw kon niet eens zelf meer de voordeur open maken. De politie moest eraan te pas komen om de deur te forceren. Eerder op de dag kwam de politie net op tijd om een 85-jarige te bevrijden, die "voor lijk" in haar woning lag.

ROKERS, die van plan zijn op vakantie te gaan naar de Sovjet-Unie en daarbij het Rode Plein en het graf van de Onbekende Soldaat willen bezoeken moeten zich wel realiseren dat het opsteken van een sigaret, sigaar of pijp uit den boze is. Sinds kort is er een rookverbod afgekondigd door de gemeenteraad van Moskou, na een groot aantal brieven te hebben ontvangen van inwoners en bezoekers van Moskou.



Zakenvaria

HECTOR HENRIQUEZ B. INC heeft zijn winnaars bekend gemaakt van de *Uncle Ben Campaign*. De gelukkige winnaars van de prachtige fietsen zijn: *Farah Mingueli, W. Miguel, K. de Palm en Karin Chakoetoe*.

Hoera, wij zijn nu met ons vieren dankzij de geboorte van ons zontje en broertje:

KURT MALCOLM

Andy en Patricia de Nobrega-Quant Kristel

Aruba, 3 januari 1985
Flacciusstraat 20.



Zakenvaria

Juridische strijd om baby van Britse huurmoeder

LONDEN — De eerste Britse huurmoeder heeft deze week gezegd, dat zij haar baby zelf wil opvoeden als de autoriteiten verhinderen dat het echtpaar dat haar voor het baren van het kind betaalde, het krijgt.

Om de baby, die vorige week geboren is in een ziekenhuis in Barnet buiten Lon-

den, is een juridische strijd gaande. De moeder, de 28-jarige Kim Cotton, heeft het ziekenhuis verlaten, maar de baby moet er blijven tot is uitgemaakt wat de wettige status ervan is. Tegen de "Daily Star" zei Cotton, die tegen betaling van ruim 20.000 gulden bevrucht was met het sperma van een man die bij zijn vrouw geen kinderen kon verwekken: "Als er voor het

kind geen andere manier is om op te groeien, dan via een verblijf tot het 16e jaar in een tehuis, wil ik het meisje zelf wel opvoeden". Volgens deze krant zijn er in Groot-Brittannië nog zeker drie huurmoeders, die in spanning afwachten wat de autoriteiten zullen beslissen voor de dochter van Kim Cotton. Zij zijn volgens het dagblad nog niet lang zwan-

ger en zouden letterlijk "met de baby kunnen blijven zitten" als de regering een verbod uitvaardigt op het tegen betaling krijgen van een kind voor een ander. Volgens de krant is het niet met name genoemde Amerikaanse echtpaar, dat het kind van de huurmoeder zou overnemen, in Groot-Brittannië aangekomen en verblijft het op een onbekend adres.

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten vande ansen van Bandabao (De district) kunnen in spoedgevallen telefonisch 6-41658 bellen. en dan het antwoord-apparaat afstellen. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsen, praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord-apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WITGELE KRUIS (Wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van: 07.00-16.00 uur, zaterdag de hele dag gesloten; de wacht hebben zuster Thomas, tel.: 82555 en zuster Daal, tel.: 76728.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur, donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur, alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Widow pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur, zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst): Citobanda: Paradijs, tel.: 89676; Punda: Coromcto, tel.: 613300.

WOENSDAG DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45-09.20 uur De Savan; 09.35-10.30 uur Wechu Soux; 10.30-11.15 uur Tera Cora t/o Marchena Hardware; 11.15-11.45 uur Asencio/Lelienberg en omgeving; 11.45-12.15 uur Wacou en omgeving; 12.15-12.45 Savonet en omgeving; 12.45-13.30 uur Zorgvliet en omgeving; 14.00-15.40 uur Westpunt t.o. rest. Christiaan.

TOERISTENSCHEPEN: 08.00-24.00 uur "Jupiter" - Bar; 08.00-17.00 uur "Sun Viking" - Mia.

BIOSCOPIEN
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur: Karate kid (alle leeft., fl. 5,-).
CINELANDIA: 19.00, 21.00 uur Sava-ge hunt (18 jr. 3.75 en 2.75).

TELECURACAO
DINSDAG: 16.30 He man; 17.00 The Muppet show; 17.30 Kachu special; 18.00 Poppenkast; 18.15 Kushina di oro; 18.30 Telenovela «Corolina»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Dance Fever; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 60 Minutes; 21.30 Santo Domingo te invita; 22.30 Mundu na bista; 22.45 Tempu pa Dios; 22.50 Sluiting.

WOENSDAG: 16.30 Cartoons; 17.00 Odra di man; 17.45 Biba salu; 18.15 E man dregi di Dios; 18.30 Telenovela «Corolina»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 E.V.D.; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Falcon Crest; 21.30 Telecur. special; 22.00 Mundu na bista; 22.15 Telecur. Special; 23.15 Tempu pa Dios; 23.20 Sluiting.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of POB 577
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow
Adjunct: I.M. Ph. de Maayer-Hollander.

Hoofredactie:
waarnemend voor:
Laureen Ravelli-Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kowen, Ana van Leeuwen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Issett (rhodas) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;

Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 24333 (drie lijnen)
Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Dijkstra Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BOONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrót 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.

Losse nummers: Papergarden, Food Center, Shipwreck Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Lullianaluchthaven.

SABA:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Ruth Hassell, Hell's Gate, tel.: 2265, 2266 (werk) en 2299 (thuis).

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
mervrouw Peggy van de Horde, White-walweg 1.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENT
B. Jos de Roo en Victor Halfkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

MIAMI: medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131

Persagentschappen: ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v. DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626.

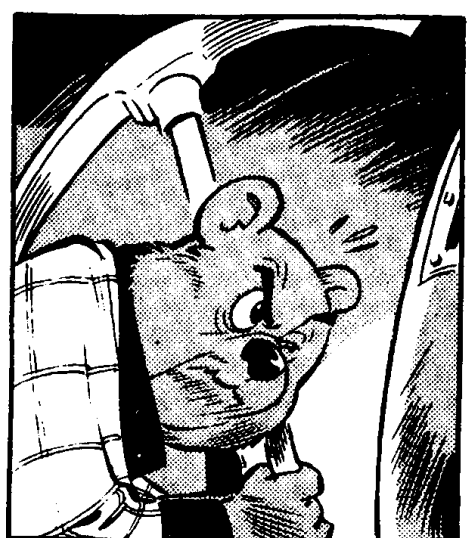
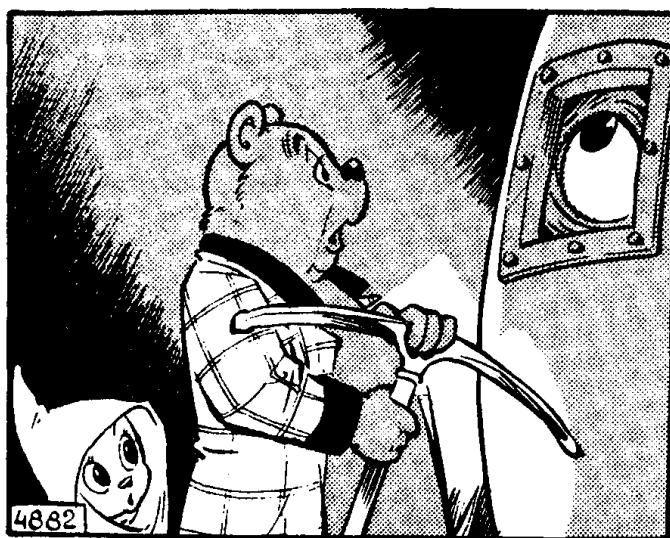
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en het Kukel

Door Marten Toonder



4882 — "Wat zegt u?" riep heer Bommel uit, komen er nog meer dronen?" "Ja", zei de luidspreker, "maar die dalen niet. Ze komen alleen kijken hoe de toestand is. Wanneer ik in deze tank een knop indruk weten ze, dat hier geen kukel meer te halen is en dan ontbinden ze de plaats met kwintenstralers".

"Poeh!" riep Tom Poes. "Maar dan worden je waarnemers en je woordvoerders ook ontbonden".

"O, nee", herhaalde de basstem, "die bescherm ik met de eerste straal uit mijn tank. Trouwens, er zou niet veel aan die ventjes verloren zijn. Ze zijn niet nuttig, evenmin als jullie".

"Niet nuttig?" stamelde heer Ollie verblekend. "Ik? H-hoe bedoelt u dat?"

"Ik bedoel, dat jullie verpapt welvaarts-levensvormen zijn", legde de droon geduldig uit. "Schadelijk voor het droonkukel. Als ik hier een kwintenstraler in de buurt had gehad zou ik jullie

al lang weg gemaakt hebben. Dit gepraat is weinig vermakkelijk en dat namaak-waarnemertje met het gestolen tasje verveelt mij".

Heer Bommel's linkeroog begon nerveus te trekken en hij draaide met witte knokkels aan zijn houweel. Maar voordat zijn zelf-beheersing hem in de steek had kunnen laten klonk er een tevreden gegrom uit de luidspreker.

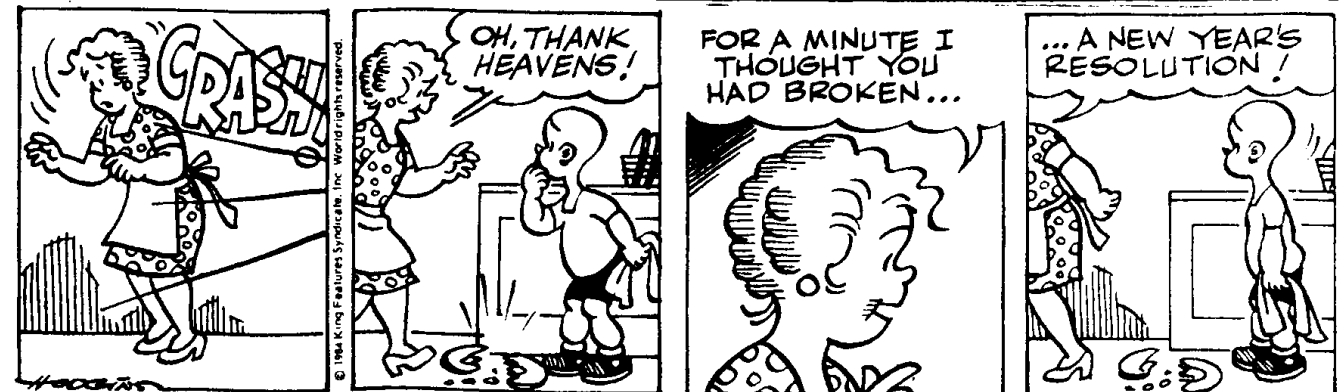
"Daar zijn deze droonfiguren!" sprak ook professor Privytszkofsky boven de grond. Hij staarde opletend naar de lichtverschijnselen die zich flitsend door het luchtruim bewogen en boven het moeras bleven hangen.

"Praw", prevelde hij, "Zonder uwe verklaring hadde ik deze fenomenen voor wederballonnen aangezien. Het is schande, dat ik niet verder studeren kan, maar nu komt het einde. Beste dank en der goede nacht, woordvoerder".

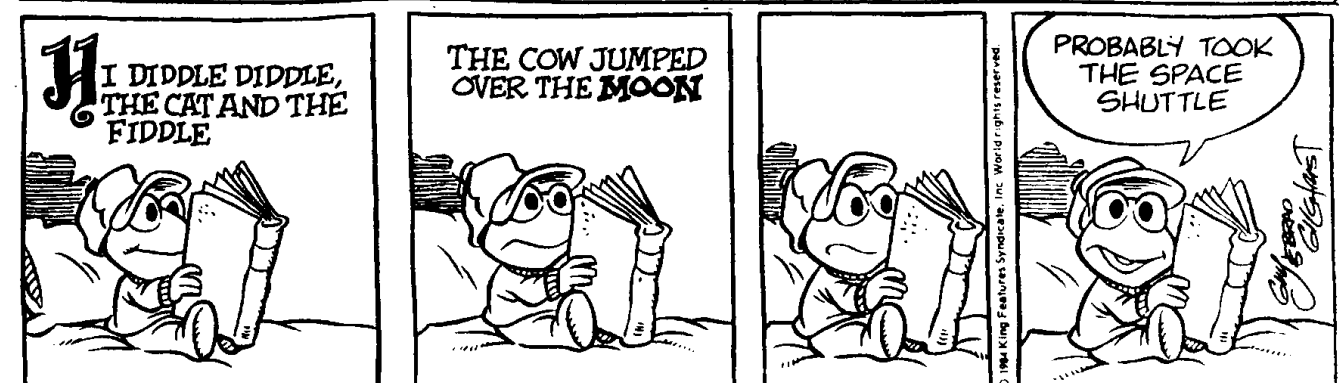
HENRY

®

By Dick Hodgins



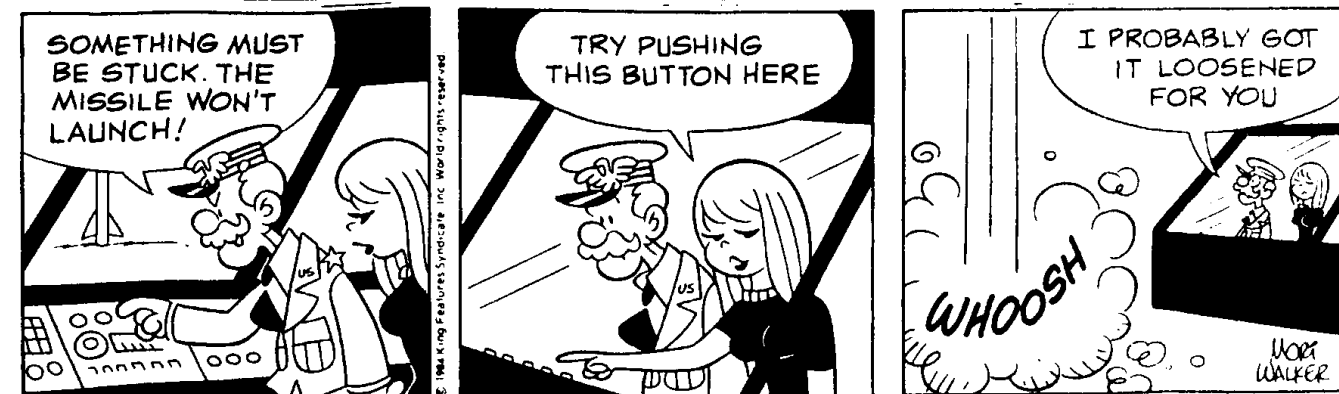
Jim Henson's MUPPETS



BEETLE BAILEY

®

By Mort Walker



QUINCY

®

By Ted Shearer



PNP ZEGT HUIVERIG TE STAAN TEGENOVER DEELNAME IN SHELL

In besloten vergadering met Kamerleden

Statenleden maken in Nederland melding van diverse maatregelen

WILLEMSTAD — Naast maatregelen in de sfeer van het investerings-klimaat, kunnen op de Antillen ook maatregelen in de inkomens- sfeer en die van de prijzen en tarieven worden verwacht. Dat heeft het PNP- Statenlid drs Rufus Mc William tijdens een besloten vergadering met de commissies voor Nederlands- Antilliaanse zaken van Eerste en Tweede Kamer gezegd. Tijdens die ontmoeting vorige maand in Den Haag, liet Mc William tevens weten dat de coalitie- partij PNP "huiverig staat" tegenover grote participatie in de Shell. De PNP-er zei toen woordelijk: "...een tweederde participatie van de overheid, is iets waar wij persoonlijk een vrij grote huiver voor hebben".

Ook statenvoorzitter Roy Markes heeft tijdens de ontmoeting met de Nederlandse parlementariërs verklaard dat "participatie risico's met zich meebrengt waaraan de gemeenschap niet bloot gesteld kan worden", zo blijkt uit de notulen van een vergadering, die in december plaats vond, toen een delegatie van Antilliaanse Statenleden in Nederland verbleef voor het verschaffen van informatie aan "politiek Nederland". Deze veelbesproken reis is, zoals bekend, door de oppositie-partij MAN gekenmerkt als "overbodig en belachelijk". De regerings- partij- en lieten zich op hun beurt, zowel voor als na de reis, positief uit over het doel en het resultaat van het bezoek. Zij wezen ondermeer op het nut van het bezoek aan de vooravond van de komst van een delegatie Nederlandse parlementariërs, in het kader van het parlementair contractplan, aan de Antillen.

Het is echter een bekend feit, dat van de zijde van minister Jan de Koning van Antilliaanse zaken, geen concrete toezeggingen zijn gedaan. Hoewel de minister te kennen gaf waardevolle informatie te hebben gehad, gaf hij te verstaan dat de Antillen met een volledig uitgewerkt aanpassingsplan zouden moeten komen, voordat een wijziging in het standpunt van de Nederlandse regering verwacht kan worden. Dat standpunt is tot nu toe geweest, dat men niet bereid is het plafond van de ontwikkelingshulp, dat nu bepaald is op 260 miljoen gulden per jaar, te verhogen.

Hoewel de Antilliaanse regering zich nog niet concreet uitgelaten heeft over de maatregelen, die zij denkt te treffen en rapporten van het Internationaal Monetair Fonds en de Interdepartementale Werkgroep van het Land met voorstellen tot loonmatiging "bestudeerd worden", hebben parlementariërs, die het kabinet steunen, tegenover Nederlandse parlementariërs wel reeds laten weten, dat de "aard van de te treffen ingrijpende maatregelen ongeveer bekend zijn". Staten- voorzitter Roy Markes zei woordelijk tijdens de

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — In de afgelopen 24 uur vonden er 23 aanrijdingen plaats, waarbij vijf gewonden vielen en er een schade van 40.000 gulden genoteerd werd.

Veertig banen op de tocht

Hotel San Marco met faillissement bedreigd

WILLEMSTAD — Hotel San Marco, gevestigd in de binnenstad van Punda, wordt bedreigd door een faillissement. Hiermee komen de banen van ongeveer veertig werknemers op de tocht te staan. De voornaamste oorzaak van de problemen is een enorme rekening van Kodela, die al gedurende ongeveer een jaar niet is betaald.

De besprekingen tussen de directie van het San Marco hotel, de betrokken Horeca- vakbond Horecaf, Kodela en de Curaçao Holding Company zijn nog steeds gaande. Naar Oscar Semerel van de Horecaf desgevraagd verklaarde, verkeert het hotel door een samenloop van omstandigheden in deze ernstige problemen. De klap van het instorten van de Venezolaanse toeristen-markt was voor San Marco extra zwaar, zo stelde de vakbonds- man. Het hotel draait

besloten vergadering met de commissies van de Eerste en Tweede Kamer: "... (met een nationale aanpak) heb ik bedoeld dat in het parlement, maar ook daarbuiten, alle geledingen nu in deze situatie tot het besef zijn geko-

Opzet staatkundige en socio-economische werkgroep

Contactplan verloopt via twee commissies

WILLEMSTAD — De twaalf Nederlandse parlementariërs die vrijdag, in het kader van het parlementair contactplan, op de Antillen arriveren, zullen samen met hun Antilliaanse collega's ingedeeld worden in twee werkgroepen. Met de oprichting van de werkgroepen Staatkundige Structuur en Sociaal-economische aangelegenheden en Ontwikkelings- samenwerking, wordt beoogd een zo groot mogelijk participatie te bewerkstelligen, zo verklaarde de voorzitter van de Staten- commissie Contactplan, het onafhankelijke Statenlid Bob Lopez Henriquez.

De delegatie Eerste en Tweede Kamerleden zal tijdens het twee weken durende bezoek Curaçao, Aruba, Bonaire en Sint Maarten bezoeken. Dr De Kwaadsteniet(CDA) zal de heer Meijer(PVDA) als voorzitter van de delegatie vervangen, terwijl het PVDA- Kamerlid en fiscaal deskundige dr Vermeend(PVDA) in diens plaats aan het contactplan deelneemt.

In tegenstelling tot voorgaande keren zullen dit maal geen hoorzittingen gehouden worden met sociale organisaties uit de Antilliaanse gemeenschap. Wel kunnen groepen die hiervoor belangstelling hebben, voor 15 januari een verzoek indienen om met de parlementariërs van gedachten te wisselen.

Van de Curaçaose Eilandsraad is bekend dat men de Nederlandse Eerste en Tweede Kamerleden tijdens een buitengewone vergadering zal ontvangen. Het Arubaanse Bestuurscollege heeft ook een dag uitgetrokken voor gesprekken met de Nederlandse Kamerleden.

Op 22 januari zullen, op verzoek van de Nederlandse parlementariërs, bezoeken worden afgelegd aan de Curaçaose Dokmaatschappij, Shell Curaçao en

men dat er maatregelen genomen moeten worden. Men weet ongeveer de aard van de ingrijpendheid van de maatregelen. En men is het er in zoverre over eens dat wij die ingrijpende maatregelen moeten nemen", terwijl hij daarnaast stelde "...er zal natuurlijk van de kant van de oppositie bezwaar worden gemaakt tegen onderdelen van het beleid. Maar het beleid en de richting waarin we moeten gaan zal toch in brede lagen ondersteund worden", aldus blijkt letterlijk uit het transcript van een gesprek dat op 12 december plaats vond tussen de delegatie Antilliaanse Statenleden onder

de ALM.

Direct na de komst van de Nederlandse delegatie, op zaterdag-ochtend zullen de twee bovengenoemde commissies tijdens een buitengewone openbare Statenvergadering benoemd worden. Aan het einde van het bezoek zullen de commissies tijdens een plenaire zitting hun conclusies en aanbevelingen uit de doeken doen. Voorzitter Lopez Henriquez, belast met de voorbereiding van het bezoek, verklaarde vandaag dat het aantal vergaderingen dit keer talrijk zal zijn, terwijl de parlementariërs volgens hem door de nieuwe opzet meer betrokken zullen zijn bij het gebeuren op de Antillen.

Wil onjuiste informatie-recht getrokken zien

Oppositie zal vanmiddag twee moties aandragen

WILLEMSTAD — De MAN- fractie in de Staten is van plan vanmiddag, bij de voortzetting van de openbare vergadering met betrekking tot de onlangs door premier Maria Liberia- Peters uitgesproken regerings- verklaring, een tweetal moties in te dienen. De moties houden verband met uitspraken van het PNP- Statenlid drs Rufus McWilliam en met hetgeen een Staten- delegatie vorige maand in Den Haag aan Nederlandse Kamerleden bekend maakte ten aanzien van een inkomens- verlaging op de Antillen.

Voor wat betreft de bekendmaking van de Staten- delegatie, stellen de drie Statenleden van de MAN, partij- leider Don Martina, Jacques Veeris en Jules Eidsen, dat de Staten- delegatie op 12 december aan de

leiding van Roy Markes en afgevaardigden van de Vaste Kamercommissie voor Nederlands- Antilliaanse Zaken.

De Staten- delegatie bestond voorts uit de fractie- voorzitter van de MEP, Betico Croes, PNP- fractievoorzitter drs Rufus Mc William, DP- fractievoorzitter Onofre Bikker en het Statenlid van de oppositiepartij uit Aruba PPA, Benny Nisbet.

Uit de notulen van de besloten vergadering blijkt duidelijk dat met name Statenvoorzitter Markes vrij resoluut gesproken heeft over de maatregelen die hier verwacht kunnen worden. Hij zei ondermeer dat "we op zo'n minst 15 procentaan inkomensverlaging moeten doorvoeren over de hele linie". "Wij, de politieke partijen", zo vervolgde de Staten- voorzitter, "zijn bereid de maatregelen te steunen om een collectieve verarming door te voeren om devaluatie te vermijden. (Hierover) bestaat in de Staten, voorzover wij hebben kunnen nagaan, in ieder geval geen verschil van opvatting over", aldus Roy Markes op 12 december tijdens de vergadering met de Nederlandse Kamerleden in Den Haag. Markes voegde daar aan toe, dat "uiteraard op detail- punten het spel der politieke machten zijn beslag zal vinden".

Zoals we reeds berichtten, komt het Antilliaanse parlement vanmiddag bijeen voor een vervolg van de vergadering ter behandeling van de regerings- verklaring. Elders in deze editie, de twee moties, die de oppositie- partij MAN tijdens deze Staten- vergadering van plan is in te dienen.

Commissie voor Nederlands- Antilliaanse Zaken uit de beide Kamers van de Staten Generaal, heeft meegedeeld dat de Antilliaanse regering plannen op tafel heeft ten aanzien van uitgaaven- verlagingen maatregelen, waaronder het doorvoeren van een inkomens- verlaging van minstens vijftien procent over de gehele linie. De politieke partijen, zo verklaarde de delegatie in Den Haag, zouden bereid zijn deze maatregelen te steunen.

De MAN- fractie wijst er in de motie op, dat met "politieke partijen" geen andere dan de coalitie- partijen bedoeld kunnen worden. Zij brengt daarnaast ook naar voren dat de Antilliaanse regering in de regerings- verklaring van 21 december de Staten bekend maakte, dat "maatregelen op loon- en prijsgebied op dit moment onderwerp van intensieve gedachten- wisseling vormen binnen de regering" en dat "betreffende maatregelen niet tot stand worden gebracht, dan nadat met ver- tegenwoordiging van de sociale groepen binnen onze gemeenschap overleg is gepleegd". Dit overleg vond evenwel nog geen plaats, constateert de MAN. De fractie is daarom van oordeel dat ten onrechte bij de leden van de Vaste Kamercommissie voor Antilliaanse Zaken de indruk wordt gewekt, dat door de Antilliaanse regering al beslissingen zijn genomen ten aanzien van inkomens- verlagingen maatregelen en vindt dat de door de Staten- delegatie in Nederland verstrekte informatie hieromtrent, derhalve onjuist, dan wel misleidend is. Middels de motie wil dan ook de MAN- fractie dat de Staten besluiten de desbetreffende Nederlandse commissie te berichten dat, gelet op de regerings- verklaring van vorige maand, de informatie omtrent beslissingen zijdens de regering betreffende de inkomens- verlagingen maatregelen, niet op waarheid berusten.

Ten aanzien van de uitspraken van het PNP- Statenlid McWilliam, merken de MAN- leden in een volgende motie op, dat deze in een radio- interview stelde, dat de Nederlandse Staats- secretaris van Financiën Koning zich tegenover de Antilliaanse Staten- delegatie bereid zou hebben verklaard de datum van de in werking treding van de wijziging van de Belasting- regeling van het Koninkrijk (BRK) te doen uitstellen en eveneens bereid was gebleken delen van het bereikte accordé opnieuw te onderhandelen. Die berichtgeving heeft, zoals volgens de MAN mag blijken uit een brief van een belasting- adviesbureau aan de Staten- voorzitter, verwachtingen geschapen. De oppositie- partij wijst er op dat desalniettemin in de regerings- verklaring wordt gesteld, dat de regering met betrekking tot de BRK, het behaalde resultaat van de besprekingen eind 1983, begin 1984, tussen de minister van Financiën en de Nederlandse Staats- secretaris van Financiën, als "het meest haalbare" beschouwt. De MAN concludeert daaruit dat de regering dus kennelijk geen ruimte ziet om in het belang van de Antillen het bereikte resultaat te heronderhandelen, dan wel dat de regering geen waarde hecht aan de berichtgeving hieromtrent.



WILLEMSTAD — Tijdens een gisteren gehouden pers bij- eenkomst overhandigde voorzitter Rob Willems van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC), de brochure "Kleinschalige Automatisering" aan de heren Agus-

tin Diaz, gedeputeerde van economische zaken en dekaan Silberie van de faculteit der Sociale en Economische Wetenschappen van de UNA. De brochure is bestemd voor de leden van de VBC en is een leidraad voor de kleine

en middelgrote bedrijven die willen automatiseren.

Op de foto vlnr: de heer Groot- ens van Klynveld Kraayenhof en Co welk bedrijf de brochure heeft samengesteld, dekaan Silberie, gedeputeerde Diaz en voorzitter Willems.

Ged. Diaz bij overhandiging VBC-brochure:

Bedrijfs-automatisering veroorzaakt geen ontslagen

WILLEMSTAD — "In tegenstelling tot wat veel mensen denken, veroorzaakt automatisering geen ontslagen. Het is bij automatisering echter wel vaak noodzakelijk dat het betrokken personeel een betere opleiding heeft."

Dat stelde gedeputeerde Agustín Diaz van Economische Zaken die gisteren van voorzitter Rob Willems van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) de brochure "Kleinschalige Automatisering" ontving. Ook de voorzitter benadrukte het feit dat automatisering geen ontslagen tot gevolg heeft. Hij stelde zelfs dat de ervaring geleerd heeft dat er meer arbeidsplaatsen gecreëerd worden bij automatisering. De VBC heeft al eerdere brochures uitgegeven over andere onderwerpen en de voorzitter zegde toe dat in 1985 de VBC zal blijven streven naar leden en het bedrijfsleven in het algemeen geïnformeerd te houden. "Zeker gezien het feit dat de economische verwachtingen

voor 1985 minder rooskleurig zijn, wordt de noodzaak groter om meer dan ooit te komen tot een nauwere samenwerking en uitwisseling van gegevens door, van, en met alle sociale partners, welke voor de verbetering van de handelspositie van belang kan zijn", aldus voorzitter Willems.

Rob Willems overhandigde gistermiddag ook een brochure aan de dekaan Silberie van de faculteit der Sociale en Economische Wetenschappen van de Universiteit. De brochure is mede bestemd voor gebruik bij diverse leergangen aan de UNA, onder andere bij de opleiding voor de bedrijfs- administratie en accountancy.

De brochure "Kleinschalige Automatisering" is samenges-

teld door het accountantants- bureau Klynveld Kraayenhof en Co. Het geeft stapsgewijze informatie over het invoeren van computers in een bedrijf, hoe de computers werken en wat voor programma's men kan maken. Verder is er een hoofdstuk over de aanpak van het automatiserings- project en de organisatorische aspecten ervan. "De brochure is bedoeld als een eenvoudig oriëntatie-middel en als leidraad voor kleine en middelgrote organisaties die wensen over te gaan naar een of andere vorm van geautomatiseerde gegevens- verwerking met behulp van een kleine computer in eigen beheer", aldus stelt de inleiding van de brochure die bestemd is voor de VBC- leden.

Lourens eist duidelijkheid via raadsvoorzitter

MAN-raadslid bezorgd over uitspraken vice-premier

WILLEMSTAD - Het eilandsraads- lid van MAN, Winston Lourens, heeft de voorzitter van de raad verzocht bij de centrale regering na te gaan wat geleid heeft tot uitspraken van minister Hendrik Croes als zou de sluitingsdatum van Shell Curaçao nog dit jaar bekend worden.

Lourens meent dat dit soort verklaringen de pogingen die momenteel ondernomen worden met betrekking tot de Shell negatief beïnvloeden, zo

blijkt uit een serie vragen die Lourens vandaag naar de voorzitter van de eilandsraad gestuurd heeft.

De vragen volgen nadat gisteren een artikel in de Amigoe verscheen waarin minister Croes, die tevens vice- premier is, aangehaald wordt. Croes die volgens het artikel weinig optimistisch gestemd is over de overname- kansen van de Lago door een Arabische groep, zei in dit verband te geloven dat de „hoewel een datum van desluiting van de Shell nog niet bekend is, op grond van de houding van Venezuela gesteld kan worden dat deze datum in de loop van het jaar bekend zal zijn."

Het Curaçaose raads- lid van de oppositie- partij MAN, Lourens, is de mening toegedaan dat dergelijke uitspraken dusdanig veel schade kunnen berokkenen dat hij van de eilandsverheid wil weten welke stappen men zal ondernemen. In zijn schrijven wijst het raads- lid onder meer op de „delicate fase" waarin de relatie met de Shell zich bevindt en de onderhandelingen (inzake participatie) die gisteren van start zijn gegaan.

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Licht- tot halfbewolkt met enkele plaatselijke buien. Overwegend matige oostelijke wind. OVER- ZICHT: De vochtigheid en onstabiliteit zijn voldoende om in de komende 24 uur op de Benedenwindse Eilanden enkele plaatselijke buien tot ontwikkeling te doen komen.

Antilliaanse kandidaat heeft voorkeur

CDM plaatst advertentie voor algemeen directeur

WILLEMSTAD — De Curaçaose Dok Maatschappij (CDM) heeft vandaag haar eerste advertenties geplaatst waarin gevraagd wordt om kandidaten voor een nieuwe algemeen directeur.

"De geschikte kandidaat is een professioneel geschoold bestuurder die in staat is, onder de huidige kritieke situatie in de scheepsreparatie wereld, aan het hoofd van de organisatie deze internationaal opererende onderneming volledig zelfstandig te leiden", zo stelt de advertentie die vandaag in de verschillende dagbladen verscheint.

Zoals bekend diende de huidige directeur ir Mario Evertsz, enige tijd geleden zijn ontslag in. Dit gebeurde naar aanleiding van de weigering van het Bestuurs College, als grootste aandeelhouder, accoord te gaan met het ontslag van zo'n 250 personeels- leden van de CDM. Naar mening van Evertsz is het echter noodzakelijk voor het bedrijf dat deze ontslagen vallen. Het bleek voor hem een dermate kritiek punt te zijn, dat hij zijn ontslag indiende.

President- commissaris van de CDM, mr Torres, verklaarde

vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe dat, gezien de eisen die er gesteld worden voor deze functie, ook de aandeelhouders rekening houden met de mogelijkheid dat er geen geschikte kandidaat gevonden wordt. Er wordt onder andere gevraagd naar een persoon met "minimaal tien jaar internationale ervaring, waarvan enkele jaren bij voorkeur opgedaan als directeur van een soortgelijk scheepsreparatie- bedrijf." Daarbij stelde Torres dat er misschien nog wel capabele mensen te vinden zijn, maar dat zij, gezien de huidige situatie bij de CDM, terug zullen schrikken om hun huidige baan op te geven voor een dermate onzekere toekomst. Indien er geen geschikte sollicitant reageert zijn er twee mogelijkheden waartoe de aandeelhouders, die de uiteindelijke beslissing nemen, kunnen overgaan, zo stelde Torres. Men kan kiezen voor een buitenlandse kracht of men kan de meest geschikte Antilliaan accepteren. Over zeven dagen verschijnt er een tweede en laatste advertentie waarin de sollicitanten voor de functie van algemeen directeur van de CDM worden opgeroepen.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

F. 5,50

Elk woord meer
f. 0,25

**UITSLUITEND
A CONTANT!**

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

HONDA 250CC off the road,
i.z.g.st., prijs n.o.t.k., tel.:
611230.

2-JARIGE BERUIJBARE
(Hengst) (prijs in overleg), tel.:
615636.

PONTIAC-Fire Bird, f1.7.000,-
tel.: 79516.

GRIJZE EN zwarte Franse
dwergpoedels te koop, tel.:
80777.

EEN RENAULT 17TS in z.g.s.
Bouwjaar '78, prijs f1.2.800,-, tel.:
55242.

DATSUN LAUREL 1984, 16000
km. In zeer goede staat, tel.:
55535. Cash f1.7.500,-. Financiering
mogelijk.

RENAULT 30TS, 1978, airco/
automaat, zeer goede staat van
onderhoud, f1.6.500,-. Financiering
mogelijk, tel.: 671440.

TERREIN TE Abrahamz,
f1.25.000,-, tel.: 78813.

ZONNESCHERM, f1.650,-, tel.:
78738.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

GEZOCHT: in goede staat zijnde
"open real to real" stereo tape-
recorder, tel.: 79062.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

JONG ECHTEAAR zoekt urgent
een 2 a 3-kamer woning.
Huurprijs: f1.400,-, tel.: 84528

WOONHUIS t/m f1.600,- per
mnd., tel.: 78738.

LEUK HUIS in rustige buurt,
huur tot f.650,-, tel.: 75368.

DIVERSEN CURACAO

OPPASHUIS OF appartement
gezocht voor officier van het sta-
tionschip hr. ms. Crijnsse wiens

SPAANSE GUITAREN en KWARTO'S

PATRICK'S

Willem de
Zwijgertaan 1
Tel.: 44296

Tasman Handboek
met kaart van de wereld

... de wereld en het
Landhuis Brevendat

SOCIEDAD-DI-SIGURIDAD-DEN-TRAFICO-RIBA-CORSO-WED.ANT.

UN TRAFIKO SIGUR TA BON PA NOS TUR

TE HUUR AANGEBODEN Gemeubileerde WONING

2 slaapkamers met toilet-
ten, grote zaal, grote
gangbare porch + terras,
stadsoverzicht "Centraal
Salina".
Huurperiode 6- ± 10
maanden.
Tel.: 44911 - 43922

TE HUUR 3 SLAAPKAMER- WONING te Grote Berg

NAf. 745,-, ook ge-
meubileerd mogelijk
NAf. 1.150,-.

betonbouw

Baai Macolaweg 8
Tel.: 611293-611295

Klachten bezorging

Klachten over bezorging
van de Amigoe moeten
worden doorgegeven bij
de distributie-
maatschappij DISTRICO
N.V. op de telefoonnum-
mers 70503, 70504 of 70304.

AVIS

Te koop aangeboden

Diverse modellen

TOYOTA'S

In optimale staat van on-
derhoud.
Te bezichtigen bij
AVIS RENT A CAR
Anthony Veder gebouw
Zeelandia

AVIS RENT A CAR
voor de betere
2e hands auto

ALGEMEEN DIREKTEUR

EILANDGEBIED CURACAO

In het kader van het nieuwe Contactplan Nederland-
Nederlandse Antillen, brengt een delegatie uit de
Eerste en Tweede Kamer der Staten Generaal o.a.
van 19 tot en met 21 januari 1985 een bezoek aan
Curacao. Lokale organisaties en instanties die een ge-
sprek wensen te hebben met de Nederlandse delega-
tie dienen zulks schriftelijk kenbaar te maken, onder
vermelding van het onderwerp, en deze in te dien-
en bij de Afdeling Public Relations van het Eiland-
gebied Curacao, Ansingstraat 7. Verzoeken om een
gesprek, als boven bedoeld die na 15 januari 1985
binnenkomen, worden niet in behandeling genomen.

De afdeling Public Relations
van het Eilandgebied Curacao.

WINNAARS VAN DE KERSTCAMPAGNE VAN VREUGDENHIL EN ZONEN N.V.

1ste prijs: f. 3.500,00
M. Isebia - Anriol 245, Bonaire

2de prijs: f. 1.000,00
Renata Bentura - Noord Zapateer 178, Curacao

3e prijs: f. 500,00
Ruth Anastacia - Figoeweg 2

4e prijs: f. 300,00
Henry G. Payne - Kaya Mulzenberg 120

**22 prijzen van f. 100,-
te besteden aan levensmiddelen.**

1) Nilda Simle, St. Jago 42	12) Maximiliana Requena, Kaya Londo 4
2) Laz Concetston, Sta. Rosaweg 139	13) R.S. Souraysing, v. Goghstraat 15
3) Iris Specht, Indijweg 47	14) S. Marchena, Fl. de Marie 27
4) S. Ramos, Sta. Rosastraat C-15	15) R. Noor, Pikostraat 19
5) Macario Ploternella, Curawarweg 34	16) Stallen Bernadina, Sabana Cras 17
6) H.J. Jansen, Mon Reposweg 82B	17) Melissa Fergus, Montagne Roy 43B
7) Barbara John, Juicio 196A	18) H.V. Jules, Cubaweg 81
8) Juhner Grovill, Robekiststraat 8	19) Oswald B. Bondley, Rool Sanu 613
9) E. Martina, Noord Zapateer 168	20) Seraphi Maduro, Kaya Montevideo 7
10) Maragla Bayas, Brinqueweg 45	21) Monica Baeherda, Kaya Monzonit 441
11) Maragla Bayas, Brinqueweg 45	22) Maritael Kees, Amazoneweg 24

TE KOOP HOOGGELEGEN KAVEL

met blijvend vrij uitzicht te Rool Catoo-
tje, groot 1.270 m2, hoek Urdalweg/Ixo-
raweg. Vraagprijs: NAf. 35,- per m2.
Ontwerp voor woonhuis met bouwver-
gunning aanwezig.

Inlichtingen: tel. 75325.

N.V. CURACAOSE DOK MAATSCHAPPIJ

De Curaçoise Dok Maatschappij, één van de grootste in-
dustrieën van Curacao, neemt in de internationale
scheepsreparatie-wereld een vooraanstaande plaats in en
behoort met zijn moderne outillage tot de belangrijkste wer-
ven van het westelijk halfrond.
Ca. 1000 medewerkers zijn werkzaam in de vier hoofdaf-
delingen: Commerciële, Financiën & Administratie, Personeel
en Productie.
De verschillende bevolkingsgroepen en nationaliteiten le-
ven en werken op dit, door velen bezochte subtropische eil-
and, in goede harmonie samen.

Aandeelhouders zoeken een all-round capabele topmana-
ger om in de post van Algemeen Directeur, de ven-
nootschap te besturen.

De geschikte kandidaat is een professioneel geschoolde
bestuurder die in staat is, onder de huidige kritieke situatie in
de scheepsreparatie-wereld, aan het hoofd van de organi-
satie deze internationaal opererende onderneming volledig
zelfstandig te leiden.

Functie-eisen:

- Academische vorming; bij voorkeur in de technische
wetenschappen of bedrijfskunde, echter met een
technische achtergrond.
(Ingenieur Werktuigbouwkunde, Scheepsbouwkunde,
Elektroniek, Bedrijfskunde of M.B.A.; Master of Bu-
siness Administration met specialisatie in General Ma-
nagement of Marketing, echter dan met een technische
achtergrond).
- Minimaal 10 jaar internationale ervaring, waarvan en-
kele jaren bij voorkeur opgedaan als directeur van een
spoorlijk scheepsreparatiebedrijf.
- Uitgebreide commerciële ervaring gepaard met vol-
doende technische- en financiële kennis alsmede ken-
nis van arbeidsverhoudingen in dit deel van de wereld.
- Leeftijd ± 40-55 jaar.
- Aan het besturend-, analyserend- en organisatorisch
vermogen worden hoge eisen gesteld evenals aan de
contactuele eigenschappen.
- Behalve kennis van Engels en Spaans wordt de voor-
keur gegeven aan beheersing van het Nederlands.

D.B.

by EYE SHADOW

LANCÔME

PARIS

choose the shading
not only according to
the colour of your
eyes but also of your
hair, your com-
plexion and your
clothes!

Available at:

PENHA

Punda

Curacao Plaza Hotel & Hart Casino

maken de winnaars bekend van de
"Penthouse & Casino" campagne

1ste prijs: 2 retourtickets naar Europa
Ms. Janice van Grieken, Rool Catootjeweg 8

2de prijs: 1 T.V. toestel
Mr. Jan Turenhout CTC Trading Co.
c/o Mr. V. Bredenrode

3de prijs: 1 Videorecorder
Mrs. Sonia La Cruz, Goeroeboeroeweg 9

10 "Dinner for Two":
Gilbert Chap - Anosaweg 82 Alhier
E. Doelgan - p/o Dominguitoweg 9
D. Vasilida - Matanciastraat 1
B.J. Casperson - Makreelstraat 3
W. van Hemert - Kaya Spenikok B11
C. Kokinakis - Coca Cola
Elvin Joubert - Corriweg nr. 16-17
Mrs. Edith Rosiers-Vinck - Maholweg nr. 28
Swinda Paula - Kaya Labisjan 27 p/o ENNIA
E.J. Istatia - P.L. Jansenstraat 44

TE HUUR AANGEBODEN

per 1 februari
gedeeltelijk gemeubileerde

WONING

Voor inlichtingen: Tel.: 613955

Mevr. Comenencia

70505
70509
TEL. 76244
76256

RAPID N.V.

STA. ROSAWEG 53

PELIKAANWEG

4 slaapkamers, 2 badkamers, gang, zit-eetkamer, met
ingebouwde kast, keuken met ingebouwde kastjes en
vaste eetbar, werkporch, overdekte vóór- en achter-
porch, berghok, washok met toilet en douche. Geas-
falteerde auto-oprit en gedeelte van het erf. Diepwell
met pomp. Drip-irrigation-systeem. Goed onderhou-
den tuin. Eigendomsgrond: 1710 m2. Vraagprijs
NAf. 185.000,-. Alles in zeer goede staat van onder-
houd. Direct beschikbaar.

Curinde n.v.

CURINDE N.V., met als doel:
"Het bevorderen van de industrialisatie van- en de internatio-
nale handel met Curacao".
roep sollicitanten op voor de functie van:

MEDEWERKER VOOR DE AFDELING "REAL ESTATE"

Het werk omvat o.a.:

- Het assisteren van de hoofdmedewerker van de afdeling;
- Het voertuigen van de administratie van de afdeling;
- Het onderhouden van contacten met externe instanties;
- Het bijhouden van de "voldoende" vormt onderdeel van de
werkzaamheden.

De kandidaat voor deze functie moet aan de volgende eisen voldoen:

- Minimale schoolopleiding
- Beheersing van het Nederlands, Engels, Spaans en Papiamentu
in woord en schrift
- Een dynamische persoonlijkheid met goede contactuele ei-
genschappen en omgangsvormen;
- In teamverband doch ook zelfstandig kunnen werken;
- Eenige ervaring met technische (bouw)activiteiten strakt tot aan-
beveling;
- Leeftijd tussen 22 en 30 jaar.

Gedrupte schriftelijke sollicitaties, vergezeld van complete curriculum vitae
te richten aan:

CURINDE N.V.
Landhuis Koningsplein
Emancipatie Blvd. 7
Alhier.
Ref. Real Estate.

unifot

... de wereld en het
Landhuis Brevendat

SUPER PASFOTO - AKTIE

... de wereld en het
Landhuis Brevendat

Geïnteresseerden worden verzocht een sollicitatie, binnen 14 dagen na verschijning van
deze advertentie, te richten aan de President Commissaris van de Vennootschap Mr.
A.F.M. Torres, p/a N.V. Curaçoise Dok Maatschappij, Postbus 9012, Willemstad, Cura-
cao, onder vermelding van de referentieletters DIR.

ARUBA
AGENDALOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks v.w. -
krijgbaar bij:ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en
Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in
Americana; Holiday Inn Drugstore en Van
den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber
HospitalKANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-
17.30 uur, zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoor tijd: 21639,
22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of
21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en
vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-
12.00 / 14.00-17.00 uur worden opgegeven;
behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die
op maandag en donderdag voor 10.00 uur
binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus
dinsdag en vrijdag) verschijnen.

Nu 2 liter flessen

geen statiegeld, goed voor feesten,
sport en spel, ieder moment van de dag.
Vraag Uw kruidenier.Nu ook **DIET SEVENUP**
Victoria Bottling Co.BIOSCOOPEN
BOULEVARD: (I) 20.15 uur *Ghostbusters*;
(II) 20.45 uur *Ghostbusters*.
DRIVE-IN: 20.30 uur *City on fire*.

Een uitje naar

Punto Fijo?

Natuurlijk met een Prop-Jet
van **ODUBER AVIATION**
bel 26975 of 23080BOTICA'S: Oranjestad: Sta. Cruz, tel.:
28028; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter Cheung,
via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833 of
via hospitaal, tel.: 24300.WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168;
Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera:
tel.: 28288 / 25543; Savaneta en Brazil: tel.:
47020 / 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Da-
kota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kan-
toor).(voor brandgevallen, ongelukken of
een of ander ongeluk gelieve
Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dage-
lijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00
uur informatie via verkeersstoren.ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad):
24.00 uur per dag geopend (alleen geslo-
ten van zondag 20.00 uur tot maandagmor-
gen 07.00 uur).DOKTER HORACIO ODUBER HOSPI-
TAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-
15.45 / 18.30-19.30 uur.ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere
maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor
gevoerden; dinsdag van 19.30-20.30 uur
conversatielessen; woensdag van 19.00-
20.00 uur cursus voor beginners - Colegio
Arubano.Een zakenreis of spoedeisend
geval buiten Uw eilandGEEN RAMP
LEE-AIRDE charter maatschappij van de Ne-
derlandse Antillen vliegt U met uitslui-
tend beroepsopstapeling en op maat
naar Uw plaats van bestemming
zonder hinderlijke wachttijden
of overstappen.TELEFOON: 21365
Aruba 26393 - 21365
Curaçao 80722 - 80777
Bonaire 8880 - 8939WOENSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS (consultatieburo's)
zuigelingen bureau
08.30-12.00 uur te Savaneta.
(peuter- en kleuterburo's worden
voortaan volgens afspraak gehouden)KIWANIS: 19.30 uur diner meeting - Troca-
dero.ZWEM- EN WATERPOLOCLUB "ARUBA
MARLINS": 17.00-18.00 uur te Eagle Beach
(selectie).TOERISTENSCHIP: 18.00-18.00 uur "Vis-
taford" - Vert. Selma.MOKO ZOO RANCH open voor het publiek:
zaterdag 13.00-18.00 uur; zondag 10.00-
18.00.MUSEO HISTORICO ARUBANO: ope-
ningstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-
12.00-16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-
12.00 uur.BUREAU VOOR LEVENS- EN GE-
ZINSMOEGELIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.:
23145); open maandag t/m vrijdag van
07.30-12.00 / 13.30-17.00 uur.STICHTING TOT BEVORDERING VER-
ANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Pla-
nea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-
17.00.

MASTERCARGO
BEATRISSTRAAT 48
TELEPHONE 25923/31577
For all your
U.S.A. and
Europe freight

Door wispelturig optreden tegenover Caracas, Exxon

Kelly: MEP maakt
Aruba belachelijk

ORANJESTAD — Het onafhankelijk eilandsraadslid, Pedro (Charro) Kelly, is van mening dat de MEP door zijn onvaste optreden in de Lago-affaire met de dag dieper in verwarring raakt en hierdoor de hele bevolking belachelijk maakt in de ogen van Venezuela en Exxon.

Charro Kelly verwerpt ten stelligste de abrupte wijze waarop de Exxon besloot de Lago te sluiten en vindt dat het Bestuurscollege al zijn invloed

moet gebruiken om zoveel mogelijk uit de Exxon te persen voor aan de natuur van het eiland veroorzaakte schade. Dit moet volgens hem wel op serieuze wijze gebeuren, en niet in de vorm dat de ene dag Betico Croes de Exxon uitscheldt en de volgende dag feestviert met de Exxon-vertegenwoordigers. Croes ging zelf zover om zonder goedkeuring van de eilandsraad of Bestuurscollege, de Exxon zonder meer de rechten aan te bieden voor exploratie en exploitatie van Arubaanse bodemrijdommen.

Op de ene dag — aldus Kelly — zendt de fractie van de MEP een danktelegram aan de Venezolaanse president en andere instanties voor hun steun en solidariteit in de Lago-kwestie en de volgende dag begint Betico Croes — en nu ook minister Hendrik Croes — Venezuela uit te schelden vanwege het niet verlenen van medewerking bij het zoeken naar een oplossing om de Lago-sluiting te voorkomen. Kelly vindt verder dat het interessanter zou zijn om informatie te verstrekken over de per-

soon die als vertegenwoordiger optreedt van de Arabische groep of over de groep zelf, zodat de bevolking een idee kan krijgen van de ernst van deze groep.

Tegelijkertijd doet minister Hendrik Croes er goed aan toe een uitgebreide uitleg te geven over de houding van Venezuela die de onderhandelingen met de Arabische groep in de weg zou staan. Volgens Charro Kelly dienen de gezagsdragers zich te realiseren dat door onvastheid van de ene dag prijzen en de volgende dag uitschelden, de hele bevolking niet alleen belachelijk wordt gemaakt maar ook haar geloofwaardigheid bij landen en potentiële investeerders verliest.

MEP-partijraad
niet klaar met
BC-vorming

ORANJESTAD — De MEP-partijraad besteedde gisteren vele uren aan de pogingen om te komen tot een hervormde MEP-Bestuurscollege. Men is hierin niet geslaagd omdat naar verluidt de marathon-vergadering niet zonder problemen was verlopen.

Onder meer zouden er leden zijn die op een gegeven moment besloten de vergadering vroegtijdig te verlaten. Ondanks alles gaat de partij met de pogingen door om morgen met een hervormd college te komen. Indien de partij hierin slaagt, dan zijn de verwachtingen dat van het oude college de heren Nelson Oduber, Johnny van der Kuypen, Frank Croes in een nieuwe college zullen terugkeren, terwijl als nieuwe gedeputeerden de namen gehoord worden van Hipolito Tromp, Grace Bareño, Caspar Boekhoudt en Carlos Marquez.

Royal Princess
op bezoek

ORANJESTAD — Vandaag voer het luxe toeristenschip Royal Princess de haven van Oranjestad binnen. Met zijn accommodatie voor 1200 passagiers is de Royal Princess een van de grootste toeristenschepen die Aruba bezocht hebben. De Royal Princess is slechts twee maanden oud, heeft een 45000 bruto register ton en is 231 meter lang en 55 meter hoog. Het schip vaart onder de Engelse vlag en behoort toe aan de P and O Lines.

Na bericht mislukken joint ventures-overleg

FTA wil stand zaken
vernemen van Aruven

ORANJESTAD — De vakbond FTA, die het overgrote deel van de hotelwerknemers vertegenwoordigt, zal de Aruven nv om een vergadering vragen om uitleg te krijgen over de stand van zaken met betrekking tot de joint-ventures voor de Aruven-hotels Aruba Caribbean en Aruba Palmbeach.

De FTA baseert zich op een verklaring van de Ahata-voorzitter dat de joint-ventures-onderhandelingen in het water zijn

gevallen over welke zaak de FTA meer van de Aruven-directie wenste te vernemen. In zijn radio-programma veroordeelde de FTA tevens de vermoedelijke benoeming van eilandsraadslid, Adri de Palm, bij het Arubaanse Toeristenbureau in Miami.

Volgens de vakbond zijn er genoeg mensen met capaciteit die rondlopen en geen kans krijgen om hun capaciteit ten dienste



Zakenvaria

IN HET TELEVISIE-programma *Showtime* had de doop plaats van de langspeelplaat *Escucha hablar mi corazon* van de bekende lokale zanger en componist Ronny Kock. De LP telt 10 nummers, waarvan 9 composities zijn van Ronny Kock en de andere van Oscar Serrano. De doopplechtigheid werd verricht door Joe Rasmijn, van *Brisas del Mar*, waiter Johnny, van *Talk of the Town* hotel, en de dochter van Ronny Kock (midden op de foto).

Sieraden uit
sokken gestolen

ORANJESTAD — De bewoner C.W. (45) uit Savana Basora deed aangifte van diefstal vanuit zijn woning van een hoeveelheid sieraden ter waarde van ongeveer 2500 gulden. Hij had de sieraden in een paar sokken bewaard. De onbekenden kregen toegang door het forceren van een schuifdeur. Een onderzoek wordt ingesteld.

MEP weer bezig met spelletjes

PDA: duidelijkheid nodig
over participatie in Shell

ORANJESTAD — De politieke partij PDA vraagt zich in een communiqué af waar het geld vandaan zal komen en wie garant zal staan voor de aankoop van de meerderheids-aandelen in de Shell, nu de centrale regering onderhandelingen hierover met de Shell geopend heeft. De PDA eist helderheid en de garantie dat de overheids-participatie in de Shell geen financiële consequenties voor Aruba zal hebben.

Volgens de PDA doet de MEP — vijf Staten zetels en drie ministers — niets om de onderhandelingen tussen regering en Shell te stoppen en helderheid te brengen hoe deze koop gefinancierd zal worden. Geconstateerd wordt, dat de MEP ook in dit geval weer bezig is een van haar vele politieke spelletjes voor te bereiden die Aruba reeds in een chaotische financiële situatie hebben gestort.

Dit MEP-spelletje met voorbereiden rade heeft volgens PDA als doel om later in het jaar de centrale regering uit elkaar te laten spatten. Zodoende heeft de MEP dan een campagne-issuue voor de Staten-verkiezingen die hoogstwaarschijnlijk in oktober zullen plaatsvinden. Verder stelt de PDA dat nu de Lago dicht gaat, alle aandacht besteed moet worden om de Arubaanse toeristen-industrie verder te bevorderen. De centrale regering heeft een belangrijke taak in deze. Het

Simar bijeen
over deelname
aan Bestuurscollege

ORANJESTAD — De vakbond van leerkrachten, SIMAR, houdt vanavond om acht uur een buitengewone leden-vergadering in zijn gebouw te Sabana Blanco. Het bestuur rekt op de aanwezigheid van alle leden om mee te helpen een beslissing te nemen over het wel of niet participeren van de vakbond in een nieuw Bestuurscollege en tevens om het standpunt van Simar te formuleren. Het Simar-bestuur is van mening dat de Verenigde Arubaanse Vakbonden voor een belangrijke verandering staan die zijn consequenties zal hebben op het voortbestaan van het vakbondszwezen op Aruba.

Aanhoudingen wegens
marihuana-bezit

ORANJESTAD — De bestuurder B.A. (29) en inzittende R.N. (33) werden door de politie aangehouden nadat ze op de marihuana-bezit betrappt werden. De politie zag de auto op de Smith Boulevard en bij het zien van de politiewagen werd iets naar buiten gegooid. Het bleek marihuana in folpapier gewikkeld te zijn. B.A. en R.N. werden aan het Bureau Verdovende Middelen overgedragen.

Ongewenste
gast

SAN NICOLAS — De 21-jarige dame Z.F. vroeg politie-assistentie voor een onbekende dronken sexgenote die haar huis was binnengelopen en op een bed ging slapen. De politie verscheen ter plaatse en gaf de 60-jarige beschonken dame een flinke berisping. Zij werd daarna naar haar woning te Weg Rooi Hundo gebracht om daar haar roes uit te slapen.

Na controle: 8 eet- en
drinkgelegenheden dicht

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde heeft het bureau Bijzondere Opdrachten van de politie een algemene controle in de bars, restaurants, take-away's en andere eten- en drankverkoop-plaatsen. De controle werd in de binnenplaats van Oranjestad gehouden en acht verkoopplaatsen werden gelast hun deuren te sluiten. In de meeste gevallen bleek dat men geen vergunning had of zich niet aan de afgesproken openingstijden te hebben gehouden.

Zakenvaria

Hem vindt u
alleen in de

Amigoe

hij weet altijd wel raad
in moeilijke situaties.
Laat hem maar schuiven.
Toch leuk dat ook
dat terug te vinden is in
uw lijfblad.

U TREFT HET MET
ZO'N KRANT !

Bij Caribisch toernooi in Sto Domingo

Connie van Niel kampioen

ORANJESTAD — Conny van Niel is in Santo Domingo tennis-kampioene geworden in de categorie meisjes enkel 16 jaar. Zij maakte deel uit van de Arubaanse jeugdtennis-delegatie die deelnam aan het vorige week gehouden 17e Torneo juvenil por invitacion del Caribe. Naast Aruba werd deelgenomen door: Curaçao, Colombia, Venezuela, Costa Rica, Cuba, Haiti, Guatemala en Dominicaanse Repu-

bleek met een totaal van 208 deelnemers. Een andere Arubaanse speelster, Nataly van Romondt, wist subkampioen te worden in de verliezersronde. De Arubaanse delegatie bestond uit Nataly van Romondt, Onno van Romondt en Alvin Flanegin (10 jaar), Dyane Escalona (12 jaar), Gisele Escalona (14 jaar) en Conny van Niel (16 jaar). Het geheel stond onder leiding van Boy Escalona.

Bij FC Barcelona

Schuster lost voetbal-belofte eindelijk in

BARCELONA — Bernd Schuster lost bij FC Barcelona na jaren van blessures en controversale zaken eindelijk zijn voetbal-belofte in. Het inzicht en de technische kwaliteiten van de blonde 25-jarige Westduitser, die in 1980 tijdens de Europese titelstrijd voor het eerst zijn niet geringe talenten demonstreerde, speelt een grote rol in de wederopstanding van FC Barcelona, dat dit seizoen onder de bezielende leiding van de Britse coach Terry Venables voor het eerst in elf jaar de nationale Spaanse titel kan veroveren. "Als hij zijn gedegen vorm van de laatste maanden weet vast te houden is hij volgens mij de beste middenvelder ter wereld", zegt Venables. "Ik ben erg van hem onder de indruk". Inmiddels gedoopt als "der kaiser van Barcelona" heeft Schuster tot nu toe in achttien wedstrijden zesmaal gescoord. Hij kan dan ook bij de Catalaanse supporters en de pers geen kwaad meer doen.

Het is wel eens anders geweest met Schuster. Hij kwam in oktober 1980 in Spanje aan met de reputatie een moeilijke jongen te zijn. Schuster begon zijn loopbaan bij Augsburg, maar verhuisde in 1977 naar FC Köln, hoewel het bestuur van Borussia Moenchengladbach toen kwaad liet weten, dat Schuster had beloofd voor deze club te gaan spelen.

Onder leiding van Hennes Weisweiler, coach van FC Köln, kwam het talent Schuster tot volle wasdom. Alsteenager werd hij al opgenomen in de nationale "manschaft" en in 1980 maakte hij indruk in het toernooi om het Europese kampioenschap in Italië. Toen werden de kwaliteiten van Schuster vergeleken met die van Beckenbauer op dezelfde leeftijd. Al snel liet Schuster echter merken niet over de beroemde ijskoude kalmte van "kaiser Franz" te beschikken.

FC Köln begin het seizoen 1980/1981 heel erg zwak en Schuster kreeg het in het openbaar aan de stok met de toenmalige manager, Karl-Heinz Heddergott. Dit voorval leidde ertoe dat Schuster naar de reserves werd verwezen. Na langdurige, maar vruchteloze onderhandelingen met New York Cosmos, waar Weisweiler de touwtjes in handen had gekregen, verkocht FC Köln het enfant terrible naar FC Barcelona voor een bedrag van bijna twee miljoen dollar.

Schuster bleef voorlopig door zijn gedragingen buiten het voetbalveld de kranten halen. Ook de relatie met bondscoach Jupp Derwall vertoebelde dagn. In het voorjaar van 1981 verklaarden beiden elkaar de koude oorlog. Derwall had Schuster voor de Westduitse selectie laten vallen toen het er naar uitzag, dat hij naar de Cosmos zou vertrekken. Daar werd volgens Derwall slechts "operettevoetbal" bedreven.

In mei 1981 kreeg Schuster voor de tweede keer "dezak" omdat de blonde pijl niet op een bijeenkomst, voorafgaande aan een wedstrijd, was verschenen. Schuster had de voorkeur gegeven aan een bezoekje aan zijn vrouw Gaby in Keulen. Velen meenden overigens, dat het voormalige fotomodel het vuurtje opstookte tussen haar echtgenoot en Derwall. De relaties werden er niet beter op, toen Derwall liet doorschemeren, dat er voor Schuster geen plaats zou zijn in het team voor de wereldtitelstrijd in 1982 in Spanje. Schuster antwoordde, dat hij toch niet van plan was mee te doen zolang de omstrede Paul Breitner de laatste dag voor inschrijving.

McLeod krijgt alsnog zilveren medaille

LAUSANNE — De Brit Mike McLeod, derde op de 10.000 meter tijdens de Olympische Spelen in Los Angeles, krijgt de zilveren medaille uitgereikt vanwege de diskwalificatie van deals tweede geëindigde Fin Martti Vainio.

Voorzitter Juan Antonio Samaranch van het Internationaal Olympisch Comité (IOC) overhandigt McLeod de plak tijdens de eerste wereldspelen indoor, die op 18 en 19 januari in Parijs worden gehouden.

De op het gebruik van stimulerende middelen betrapte Vainio heeft tot nu toe geweigerd de medaille terug te geven. "Maar dat is een zaak van het Finse olympische comité", zei een woordvoerder van het IOC maandag. "Wat Vainio ook doet, McLeod kan er zeker van zijn dat hij krijgt waarop hij recht heeft".



RIO DE JANEIRO — President Joao Figueiredo van Brazilië heeft zijn werkzaamheden hervat nadat hij vrijdag aan zijn rug is geopereerd. Overigens doet hij zijn werk vanuit het ziekenhuis. Volgens het officiële communiqué gaat het herstel volgens plan. Hij heeft onder meer de ministers van zijn kabinet ontvangen. De 68-jarige president is aan een hernia geopereerd. Men verwacht dat hij binnen een week het ziekenhuis kan verlaten.

Vorig jaar liep het driejarige contract tussen Schuster en Barcelona af. Ondanks geruchten, dat Schuster zou verhuizen naar Bayern München, kwam er toch een nieuwe verbintenis tot stand, waardoor Schuster op papier tot 1988 gebonden is aan de Catalaanse club. Schuster zegt, dat hij niet de wens heeft binnenkort naar West-Duitsland terug te keren om voor de nationale ploeg te spelen, hoewel hij ook in Spanje met zijn gezin vele Westduitse gebruiken in ere houdt. "We houden van Spanje, maar we willen onze afkomst niet verloochenen", aldus Schuster. "Daarom blijven we onze Westduitse levensstijl trouw. Dat geldt in het bijzonder voor het soort voedsel dat we kiezen. We nemen de goede dingen van Spanje en de Spanjaarden over en leven voor de rest zoals we dat zelf verkiezen".

ONTVOERING

Van een facet van het Spaanse leven van alledag is Schuster zich maar al te goed bewust. Dat is de dreiging ooit nog eens ontvoerd te worden. Zo wordt hij voortdurend begeleid door een lijfwacht, die uit de clubkas wordt betaald. Volgens Schuster is dat meer als bescherming voor zijn gezin dan voor hemzelf.

Schuster weigert in te gaan op eventuele plannen op langere termijn. Hij concentreert zich op de Spaanse competitie en het succes van FC Barcelona daarin. "Ik twijfel er niet aan, dat we kampioen worden", is de stellige overtuiging van de Westduitser "het is nu of nooit".

39e partij mogelijk ook remise

Geen verhuizing WK-tweekamp schaken

MOSKOU — De 39e partij in de tweekamp om het wereldkampioenschap tussen titelhouder Anatoli Karpov en uitdager Gary Kasparov is maandag na de 41e zet van de wereldkampioen, die met wit speelde, afgebroken. Karpov lijkt licht voordeel te hebben in de afgebroken partij tot remise kunnen voeren. Dat zal dan vandaag moeten gebeuren wanneer de partij wordt voortgezet. De 39e partij had een curieus verloop omdat de spelers in de eerste 21 zetten vrijwel dezelfde kozen als in de voorgaande ontmoeting, die ook in een remise eindigde. Aanvankelijk leek Kasparov verrast door het spel van zijn tegenstander maar daarna deed hij acht zetten zonder lang tijd te nemen.

WILLEMSTAD — In verband met de viering van het 65 jarige bestaan van de voetbalclub Jong Holland, organiseerde de plaatselijke regering vertegenwoordigd door gedeputeerde van Sportzaken de heer Agustin Diaz, een samenzijn voor bestuursleden en spelers van de desbetreffende ploeg in restaurant Golden Star. Tijdens zijn toespraak haalde de gedeputeerde herinneringen op over de vele jaren die de ploeg heeft doorgebracht. Tevens overhandigde hij een plakkaat aan de voorzitter van Jong Holland, de heer Ronnie Schotborg. Op de foto het moment van de overhandiging van het plakkaat.



...BJORN BORG
...speler van het decennium....

McEnroe uitgeroepen tot tennisser van het jaar

Bjorn Borg tennisser van het decennium

NEW YORK — De vereniging van tennis profs (ATP) heeft de Zweed Bjorn Borg uitgeroepen tot speler van het decennium en de Amerikaan John McEnroe tot speler van het jaar 1984. In de stemming kreeg Borg de voorkeur boven McEnroe. Jimmy

Connors (Vst) en Ivan Lendl (Tsj). Bjorn Borg behaalde vijf Wimbledon-kampioenschappen en veroverde zes keer de open Franse titel. Hij werd vijf maal uitgeroepen tot speler van het jaar tussen 1976 en 1980. Voor John McEnroe was het de derde uitverkiezing tot speler van het jaar. Eerder was hij het in 1981 en 1983.

Met Peter Flemming vormde McEnroe voor de derde maal ook het beste dubbel van het jaar. De Amerikaan Robert Green werd door de ATP gekozen tot de beste "nieuwkomer" van het jaar 1984. Green bereikte de vierde ronde van de strijd om de open Amerikaanse titel in 1984, nadat hij zich voor het hoofdtoernooi op Flushing Meadow had geplaatst. Hij klom in 1984 van de 369ste plaats op de wereldranglijst naar de 40ste.

Na vijf uur spelen werd het duel maandag afgebroken. In de afgebroken stelling lijkt de titelhouder licht voordeel te hebben omdat hij een geïsoleerde pion van zwart kan aanvallen. Volgens oud-wereldkampioen Michael Tal is het slechts een optisch voordeel en zal Karpov de partij tot remise kunnen voeren. Dat zal dan vandaag moeten gebeuren wanneer de partij wordt voortgezet. De 39e partij had een curieus verloop omdat de spelers in de eerste 21 zetten vrijwel dezelfde kozen als in de voorgaande ontmoeting, die ook in een remise eindigde. Aanvankelijk leek Kasparov verrast door het spel van zijn tegenstander maar daarna deed hij acht zetten zonder lang tijd te nemen.

Trip Feyenoord definitief van de baan

ROTTERDAM — De voetbaltrip van Feyenoord naar India is definitief van de baan. De landskampioen uit Rotterdam heeft niets vernomen van de organisatoren, die eerder hadden aangekondigd de knoop door te hakken op 7 januari. Reden voor het bestuur van Feyenoord om het toernooi in India als afgelast te beschouwen. De voorgenomen reis van Feyenoord, aanvankelijk uitgesteld vanwege de verkiezingen in India, was eerder aanleiding tot een meningsverschil met de KNVB, die tijdens de winterstop een zaaltoernooi had vastgesteld.

Weinig veranderingen in rally Parijs/Dakar

TAMANRASSET — De vierde etappe van Parijs-Dakar, de uitputtende woestijnrally, groten-deels verreden door het noorden van Afrika, heeft verhoudingsgewijs weinig slachtoffers en klassements-verschuivingen opgeleverd. Tussen in Amguel en Tamanrasset, over een afstand van 263 kilometer, bleven de posities van de klassementsleiders bij de auto's, vrachtwagens en motoren onaangetast.

Jan de Rooy, de Nederlandse vrachtwagen-bestuurder, is in

Sport in het kort

BOBSLEE - IGLS — Bij de viermans-bobsleewedstrijden om de landenbeker in Igls behaalde Oostenrijk een dubbele overwinning. De twee Oostduitse viertallen kwamen pas op de derde en vierde plaats.

SCHERMEN - PARIJS — De Italiaanse degenschermers David Cedenese heeft in Parijs de Challenge Bernard Schmetz gewonnen. Het ging om een toernooi voor schermers tot 20 jaar. In de finale won hij met 11-9 van de Westduitser Reinhard Berger.

VOLLEYBAL - STOCKHOLM — De herenvolleybalploeg van Cuba heeft in Stockholm een viertalentoernooi tegen Zuid-Korea, Bondsrepubliek en Zweden ongeslagen gewonnen.

VOETBAL - GRIEKENLAND — Op de dertiende speeldag van de Griekse voetbalcompetitie heeft Aris Saloniki van Thijs Libregts in een uitwedstrijd met 0-1 verloren van Aegaleo Athene. Geirg Kessler had met Olimpiakos Piraeus ook geen succes. Zijn club verloor met 0-2 bij Apollon Kalamaria.

VOETBAL - KOEWEIT — De voetbalscheidsrechters in Koeweit hebben besloten in staking te gaan. Zij vinden de veiligheidsmaatregelen in de stadions niet afdoende. In het weekeinde werd opnieuw een scheidsrechter door toeschouwers gemolesteerd.

7UP

terug op Curaçao!

IN DE GEBRUIKELIJKE FLES EN NU OOK IN DE HANDIGE 2 LITER PLASTIC FLES.

Cools you!

VOOR BESTELLINGEN:

CURAÇAO BEVERAGE BOTTLING CO

COCA-COLA FABRIEK, NIEUWE HAVEN, Tel.: 613311

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingsuren voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur;
dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur
(openingsuren voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag
aangekochte stukken 15.45 uur; gewone
stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwaniis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Cora.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

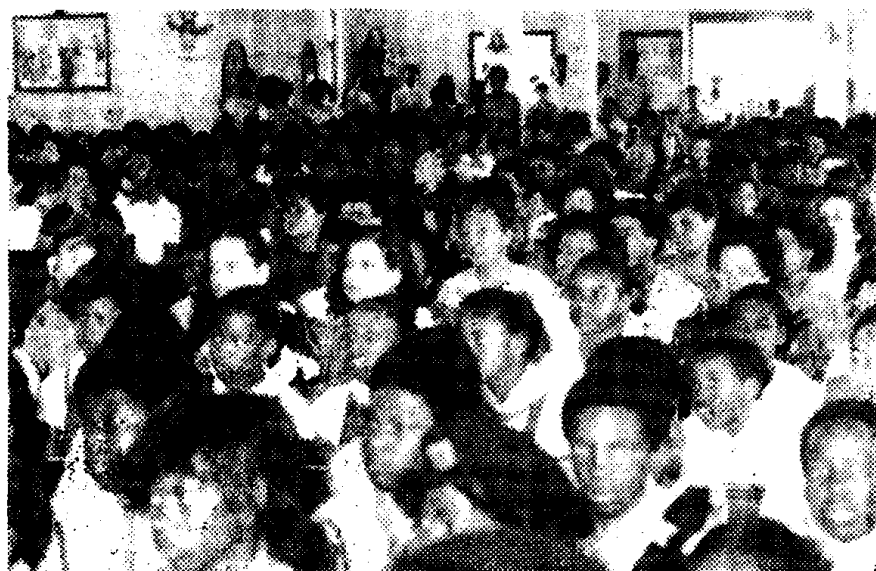
BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.00-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven
aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Noord
Salinja z/n.

Rode Kruis werkt pro-deo

In de Amigoe- Kerstkrant, in het artikel over de vliegtuigkaping staat vermeld dat de slachtoffers van de kaping moesten betalen voor de Eerste Hulp handelingen die ze ontvingen. In het artikel staat een foto afgebeeld van bedden van het Rode Kruis. Hierdoor wordt de indruk gewekt, alsof het Rode Kruis vergoeding vraagt voor haar werkzaamheden. In werkelijkheid verricht het Rode Kruis alleen pro-deo werkzaamheden. De kosten, die verbonden waren aan Eerste Hulp handelingen op het vliegveld die voor rekening kwamen van de slachtoffers, waren ingediend door het Sint Elizabeth Hospitaal.



Eerste optie voor Don Stewart

Overheid verkoopt Aquahabitat-hotel

KRALENDIJK — Tijdens een vraaggesprek in het zondag-ochtend radioprogramma Pregunta y Contesta heeft minister van Ontwikkelings-samenwerking Rudy Ellis bevestigd, dat de Centrale regering tenslotte heeft ingestemd met de verkoop van het bungalow-hotel Aqua Habitat, dat momenteel wordt geëxploiteerd door de Amerikaan Don Stewart. Het hotel is zestien jaar oud en werd in december 1968 geopend door de toenmalige gouverneur mr. N. Debrat.

Het tien bungalows tellende hotel werd geopend onder de naam Hotel Debonnaire omdat de gebouwen op loopafstand van Hotel Bonaire waren gelegen. Reeds in 1973 werd de naam gewijzigd in Sunshine Beach hotel en een jaar later in Hotel Bonaire Bungalow. In 1976, nadat het ho-

tel enige maanden gesloten was geweest werd het management in handen gegeven van Don Stewart, die tot die tijd de leiding had van de duikschool die aan Hotel Bonaire verbonden was. Stewart veranderde de naam in Hotel Aqua Habitat naar de naam van zijn duikschool en adverteerde vervolgens vooral in de Verenigde Staten met complete reizen, vooral gericht op duikers.

Bij de opening van het carportproject, dat gelegen is naast Aquahabitat was Don Stewart onmiddellijk bereid een gedeelte van zijn erfpachts-terrein af te staan om aldaar het laboratorium te bouwen. De verkoop van het bungalow-hotel is eigenlijk een gevolg van de plannen die bestaan om het huidige Bonaire Beach hotel (vroeger Hotel Bonaire) te verkopen. Daarin hebben eilandelijke en landelijke overheid gelijke aandelen, evenals in Hotel Aquahabitat. Gezien de huidige situatie, waarvan de vermoedelijk nog wel enkele jaren zal duren heeft de regering het adviesbureau Brenner Association Inc in de arm genomen die opdracht kreeg een studie te maken over de eventuele verkoop van het hotel. Voor de verkoop van Aquahabitat bleek al snel een koper te vinden te zijn, want de huidige exploitant Don Stewart heeft eerste optie.

Tijdens het vraaggesprek op Voz di Bonaire benadrukte Ellis dat het bungalow hotel de laatste jaren uitstekend draaide. Niet eenmaal, aldus minister Ellis heeft de regering financieel behoeven bij te springen om de licht- en water-rekeningen te betalen, hetgeen wel het geval was bij Bonaire Beach hotel. Eveneens waren er nooit problemen met de betaling van het personeel of de belastingen, aldus de minister van Ontwikkelings-samenwerking Rudy Ellis. Overigens zullen de Staten moeten beslissen over de verkoop, maar minister Ellis ziet daarin geen enkel probleem.

Na afbranden bestaande onderkomen

Coffie pleit voor vervanging van buurtcentrum te Bonam

WILLEMSTAD — Het raadslid voor de MAN, Mayra Coffie, heeft deze week bij het Bestuurscollege schriftelijk aangedrongen op een spoedige vervanging van het vorige week afgebrande buurtcentrum van Bonam. Het buurtcentrum ontpleet de volgens het raadslid altijd bijzonder veel activiteiten en droeg evenzo bij aan de ontwikkeling van de wijkbewoners. Zij pleit daarom voor een snelle interventie van de kant van het Bestuurscollege bij de opbouw van een nieuw buurtcentrum in de wijk.

Een buurtcentrum van waaruit een dergelijk groot aantal activiteiten en initiatieven voortkomt, verdient volgens Coffie een adequaat onderkomen. Zij is daarom van oordeel dat het Bestuurscollege, samen met de Federatie van Wijkcentra, de wijkleiders van Bonam moet benaderen om er achter te komen welke wensen deze ten aanzien van hun wijk en een daarin gelegen buurtcentrum hebben. Het raadslid verzoekt het Bestuurscollege dan ook een inventarisatie te maken van de beschikbare terreinen, waarop een

dergelijk buurtcentrum zou kunnen verrijzen en om het resultaat van de inventarisatie aan de Eilandsraad kenbaar te maken. Zo het het Bestuurscollege aan geschikte eigen terreinen zou ontbreken, zou het College hiervoor eventueel andere instanties, die wel over zulk een terrein beschikken, kunnen benaderen; vindt Coffie. Van het BC wil zij weten of die daartoe bereid zou zijn. Het MAN-raadslid zegt tenslotte nog van het BC te willen vernemen of die de bereidheid heeft om voorlopig, tot de constructie van een nieuw buurtcentrum voor de wijk Bonam, het overleg- en coördinerende werk dat tot nog toe bij het wijkcentrum werd verricht, te begeleiden.

Man mishandelt bejaarde vrouw

WILLEMSTAD — Een 67-jarige vrouw liep bij een meningsverschil een vuistslag op in haar gezicht, waardoor haar gezicht ontsteld raakte door een blauw oog. De dader is de psychisch gestoorde 32-jarige D.B.



Op 8 januari 1985 overleed vrij plotseling op 80-jarige leeftijd onze innig geliefde zuster, tante, groot tante, nicht en schoon-zuster

**M.J. PAULINA JOHANNA
HENRIETTE STEDE**
op Auba bekend als Juffrouw Paula

Haar broers en zusters: Eduard Stede
Jet Samson Stede

Schoonbroers en zuster: Gustaaf Samson
Olimpia Franken

Nichten: Kitty Stede
Juliane Stede
Aida Stede
Aldysio Franken en familie
Christina Haidl en familie
Guillermo Stede en familie
Mario Stede en familie
Huberta Jap Nije
Amalia van Breet

Verdere families: Figaroa, Tromp, Haidl, Franken en Hennepe.
De laatste bestelling vindt plaats te Anna Paulowna Ned.
op vrijdag 11 januari om 11 uur a.m.
Zij ruste in vrede.

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN Faculteit der Rechtsgeleerdheid

Gedurende de komende maanden zullen aan de Faculteit der Rechtsgeleerdheid in het kader van de doctoraal opleiding

KEUZEVAKKEN

worden verzorgd door de volgende gasthoogleraren

Periode 14 januari - 22 februari 1985

Prof. Mr. A. Komen Intellectuele Eigendom
Dinsdag 14.00 - 16.00 uur
Donderdag 14.00 - 16.00 uur

Periode 4 maart - 12 april 1985

Prof. Mr. A.J. Hoekema Rechtssociologie
Dinsdag 16.00 - 18.00 uur
Donderdag 16.00 - 18.00 uur

Belangstellenden kunnen zich voor deze colleges aanmelden bij de Administratie van de Universiteit van de Nederlandse Antillen tegen betaling van NAf. 250,- per collegecycli.

Betaling kan geschieden via Maduro & Curjel's Bank N.V. rekening no. 881341
A.B.N. Bank, rekening no. 13-39-826
Giro, rekening no. 545848.
Aan hen die reeds de titel van meester in het Antilliaans Recht of Nederlands Recht bezitten zal door de universiteit een getuigschrift worden verleend indien met goed gevolg aan het tentamen is deelgenomen.

Drs. J.H.M. Opdam
Decaan van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid.



De Ontvanger van het Eilandgebied Bonaire

maakt hierbij bekend, dat de
MOTORRIJTUIGENBELASTING
voor het eerste half jaar 1985 uiterlijk op donderdag
31 JANUARI 1985

moet zijn voldaan.
Bij betaling moet worden overgelegd:
a. betalingsbewijs belastingjaar 1984 (tweede half jaar)
b. geldig bewijs van verzekering van het motorrijtuig.
Belasting per jaar:
1. voor auto of truck f. 180,00
2. voor bus, taxi en voertuig dat beschouwd kan worden als enige bron van inkomsten voor de chauffeur f. 112,50
3. voertuigen met dieselmotoren f. 1600,00
4. motoren en bromfietzen f. 90,00
Nummerplaat voor auto's f. 5,00
Nummerplaat voor twee-wielige voertuigen f. 3,00
Stickers f. 4,00

De Ontvanger.



MEDEDELING

De Ontvanger van Bonaire

maakt de inwoners van Rincon er op attent, dat de mogelijkheid bestaat de

MOTORRIJTUIGENBELASTING

voor de eerste helft van het jaar 1985 op het Bestuurskantoor van Rincon met ingang van 7 januari te voldoen. Bij betaling moet een verzekeringsbewijs worden overgelegd en tevens het betalingsbewijs van de tweede helft van 1984.

Op deze manier tracht de Ontvanger ingaande heden de bewoners van de wijk Rincon een betere dienstverlening te bieden.

Om stagnatie te voorkomen verzoekt de Ontvanger de medewerking van de betrokkenen om gebruik te maken van de mogelijkheid reeds op 7 januari de verschuldigde belasting te voldoen.

Ontvanger van Bonaire
H.G. Janga

WILLEMSTAD — Het Jaar van de Jeugd werd in de kerk van Steenrijk geopend met een oecumenische dienst.

De kerk werd gevuld met jongeren van diverse geloofs-overtuigingen. De Raad van Kerken had zelfs bussen ingeschakeld, zodat alle jongeren

in de gelegenheid werden gesteld, de dienst bij te wonen.

Minister-President Maria Liberia Peters was ook bij de dienst aanwezig, die werd opgedragen door ds Smith, pastoor Josepha, pastoor Wilson, bisschop Ellis en pater Stokman.

Niet in staat eenieder persoonlijk te bedanken voor hun blijk van belangstelling bij het heengaan van onze lieve

Giorgio en Piero Milocco

willen wij, ook mede namens alle familieleden, langs deze weg iedereen hiervoor onze erkentelijkheid betuigen.

Blanca en Claudia
Milocco-Vlieg.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK PRECIOUS METALS			
Gold	303,00	Platinum	275,00
Silver	6,04	Palladium	109,00

AMSTERDAM TODAY JANUARY 8			
Akzo NV	203,00	Oce v Grin	288,30
Elsevier	118,50	Ommeren	280,00
Fokker	92,00	Pakhoed	72,10
Heineken	150,20	Philips	56,70
Hoogovens	67,30	Robeco	69,80
KLM	47,40	Rolingo	63,10
Naarden	48,20	Royal Dutch	173,90
Nat Med	267,50	Tele Graaf	255,00
Ned Lloyd	151,30	Unilever	317,50
Ennia	156,50	Gist Broc	174,20

NEW YORK STOCK EXCHANGE					
Apache	10 1/4 +	3/8	IBM	120 3/8 +	5/8
Asa Ltd	46 3/4 +	3/4	ITT	29 1/4 +	1/2
Atl. Richfield	43 3/8 -	1/4	McDonalds	52 5/8 +	5/8
Beatrice Fds	29 +	5/8	MACOM	18 1/8 -	1/4
Burroughs	55 3/8 +	5/8	Natl Presto	24 7/8	unch
Citicorp	37 5/8 +	1/4	NCR	25 +	1/8
Coca Cola	62 3/4 +	3/8	Pepsico	41 5/8 -	1/2
Dayton Hudson	31 +	1/2	Seagram	38 1/2 +	1/8
Disney	60 1/8 +	3/4	Sears	31 1/4 -	1/8
Dome Mines	6 5/8	unch	Texas Instr.	117 +	3/4
Dupont	48 1/8 +	1/8	Texaco	33 7/8 +	1/4
East Kodak	70 1/8 +	3/4	United Airl.	45 3/8 +	7/8
Ford	43 1/4 +	1/8	Union Pac.	40 7/8 +	3/8
Fluor	14 7/8	unch	US Steel	25 1/4	unch
Gen. El.	56 5/8 +	5/8	West. El.	25 7/8	unch
Genl. Motors	76 +	1/2	Xerox	37 3/4 -	unch
Homestake M.	21 +	3/8	Zenith	18 5/8 -	3/8

INTERIM AVERAGES			
DOW JONES	1190,59 + 5,63	HIGH	1198,32
Industrials	567,02 + 3,99	LOW	1182,86
Transportation	147,21 + 0,67		562,33
Utilities	483,51 + 2,58		148,24
65 Stocks			487,09

OTHER INDEXES			
Nyse Composite	94,89 + 0,29	MARKET VOLUME/BREADTH	
Nyse Financial	96,23 + 0,35	Nyse Volume	96.190.000
S-P Composite	146,24 + 0,56	Comp. Volume	102.992.450
		Stocks Up	Down

U.S. CREDIT MARKET OUTLOOK - PRIME RATE CUT
New York, Jan 8 - The continued drop in money-market rates since the fed cut the discount rate on december 21 points to a reduction in the commercial bank prime rate in the next week or two, economists said. Even those analysts who believe that the fed will not relax its grip on credit any further for the time being say the current prime rate of 10-3/4 pct could be cut to 10-1/4. Robert Brusca of Irving Trust Co., for instance, thinks interest rates are bottoming out and that the economy will snap back in the first half of this year. But he said, "There is ample scope for the prime to come down here."

DOLLAR REMAINS LOWER AT LONDON MIDSESSION
London, Jan 8 - The dollar traded nervously at midsession around its sharply lower opening levels, partly because of easier U.S. interest rates, dealers said. Sterling was steady, but trading was slight ahead of U.K. december money supply figures which could trigger a base rate increase if market expectations for sterling M-3 are exceeded. Forecasts range between down 0.5 pct to up 0.5 pct. The dollar was quoted at a midday 3.1380/90 marks, down 18 basis points from the opening and down on a closing 3.1745/60.
REUTERS.



MADURO & CURJEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSdag 8 JANUARI 1985 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.335	1.355	1.375
PAID STERLING	1.995	2.05	2.11
NED GLD	49.59	50.31	51.11
BOUVING			
20 FRANKS	67.50	68.22	69.02
FR FRANKS	17.25	18.35	19.05
DURFSE MARK	56.11	56.89	57.69
SRI GLD		100.07	102.59
IT LIRE	0.60	0.90	0.96

NOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 8 JANUARI 1985 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	85.19
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	107.12
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	102.43
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	106.76
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.63

HET EFFECTIEVE REINTERMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.25%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.



MEDEDELING

ELEKTRICITEITSVERBRUIKERS:

Hierbij delen wij onze elektriciteits-abonnee's mede dat op maandag 14 januari 1985 alle aansluitingen waarvan de rekening over de boekmaand **NOVEMBER 1984** niet voldaan is, zullen worden afgesloten.

BETAAL UW ELEKTRICITEITSREKENING(EN) OP TIJD EN BESPAAR UZELF ONGENOEGEN EN EXTRA ADMINISTRATIEKOSTEN.

Men gelieve er ook rekening mee te houden dat bank- en girobetalingen ons pas na meerdere dagen bereiken.

WATERVERBRUIKERS:

WATER IS EEN ZEER KOSTBAAR PRODUKT ALS EERSTE LEVENSBEOHOEFTE EN IS VOOR ELK INDIVIDUUM IN ONZE GEMEENSCHAP ONMISBAAR. BETAAL UW ACHTERSTALLIGE WATERREKENINGEN. KODELA.

Twee-jarig kind mishandeld

WILLEMSTAD— De 24-jarige E.M. is door de politie aangehouden en haar twee-jarige kind is in het ziekenhuis opgenomen. De moeder wordt ervan verdacht

het kind met een fles te hebben mishandeld. Hierdoor liep het kind een diepe snijwond op in het gelaat en een blauwe plek onder het oog.



KOMPANIA DI AWA I ELEKTRISIDAT DI KORSOU N.V.

AANBESTEDING

De KAE maakt hierbij de openbare aanbesteding bekend van het bestek no.: KAE 1/1985.

"HET SLOPEN EN VERWIJDEREN VAN OUDE VERDAMPER NO. 11"

Nadere inlichtingen worden verstrekt bij het afhalen van het bestek bij de afdeling Inkoop. Specificaties e.d. zijn bij bovengenoemde afdeling verkrijgbaar voor de somma van NAf.15,- per exemplaar.

De inschrijvingen dienen in gesloten enveloppen, waarop vermeld staat bestek no.: KAE 1/1985, uiterlijk op 18 januari 1985, vóór 10 uur 's morgens in de daarvoor bestemde bus bij de Directie-secretaresse gedeponeerd te worden.

De Direktie.

Karnavals-Kaleidoscoop



liet, Frank Rosina en Rafael "Boy" Winklaar worden gehuldigd voor de wijze waarop zij als voorzitters van het karnavalskomité ons karnaval tot een groot succes maakten. *****

De laatste dag dat men kan inschrijven voor de deelname aan de verkiezing van Prins en Pancho is op donderdag 10 januari as. Verder wordt as. vrijdag 11 januari de "Ban kologá den Brievengat" gehouden, terwijl op zaterdag 12 januari op het Blauwbaai de "Goza Clarita Goza" wordt georganiseerd. Alle groepen worden er nogmaals aan herinnerd om vanavond om acht uur de zeer belangrijke vergadering bij te wonen die wordt georganiseerd door het karnavalskomité in het gebouw van de Sektie Kultuur (dichtbij de Wilhelminalbrug te Scharloo).

MORGENAVOND WORDT

IN Sint Tarcisiusclub aan de San Matheowijk een vergadering gehouden voor alle musici, met als enig onderwerp: Het Tumbafestival. De voorzitter van de Vereniging van Musici, Feco Gomez, doet hierbij een beroep op alle leden om deze belangrijke vergadering bij te wonen. De aanvangstijd is acht uur.

Het Tumbafestival werd in de loop der jaren op verschillende plaatsen gehouden t.w. 1971 t/m 1976: ROXI Theater 1977: Industrieterrein te Zee-landia 1978: Theater CINELANDIA 1979 t/m 1982: SUBT Stadion 1983: S.D.K. Stadion 1984-1985: SUBT Stadion.

Dit jaar ziet het eruit dat het Rifstadion niet gebruikt kan worden voor de karnavalsactiviteiten zoals o.a. de kinderopstocht en de grote afscheidsopstocht met de verbranding van Rey Momo op de dinsdagavond na de Gran Marcha. Volgens officiële zijde verkeren de tribunes van het Rifstadion in dergelijke slechte toestand, dat men het publiek uit veiligheidsredenen niet tot deze tribunes kan toelaten. Het comité zal samen met de autoriteiten voor een oplossing voor dit probleem zoeken. *****

De karnavalsopvoering **BUNITEA DI HARDIN** viert dit jaar haar derde lustrum. In verband hiermee opent zij as. zaterdag 12 januari de grote wandeltocht, die bij het S.D.K.-stadion begint en eindigt bij Hoffi Nybreg aan de Schottegatweg Noord. Na aankomst aldaar bestaat de gelegenheid om te dansen. De entreeprijs bedraagt 12,50 per persoon en de muziek wordt verzorgd door een bekende disk-jockey. De PR-man van deze groep, Robby Nahr, verklaarde vanmorgen dat men dit jaar voor de zesde maal aan de verkiezing van karnavals-koningin zal deelnemen. Gedurende de eerste vijf jaren boekte men steeds succes: 1980: Mairaiva Koster, Karnavalskoningin 1981: Militta Leonora, 1ste Rina-liste 1982: Frondely Colina, Karnavalskoningin 1983: Fietje Jansen, Reina Fotogenika 1984: Jadira Cathalina, Karnavalskoningin 1985: ??????????

Robby Nahr, Paisa en Mamphie, de drie grote motoren achter Bunitea di Hardin, zullen op zaterdagmiddag as. een persconferentie houden op Tagoen. Daar zullen ook de kandidaten aan de pers worden voorgesteld. Op die middag zullen de heren Omelio Merien, Felio Co-

hoek loos INTERNATIONAL N.V. VERUS Koningseind 2/n Tel.: 76777

Speciale Aanbieding

Gedurende de maand januari hebben wij in de aanbieding

COMPRESSOREN

van Campbell & Hausfeld

voor de hobbyist, compleet, met slang en spuitpistool

voor f. 140,-

Tevens geven wij korting tot 20% op

SUZUKI GENERATOREN

Deze artikelen zijn tevens verkrijgbaar bij:

Automotive Supplies

Cas Cora N.V. en bij

Marine Coast Master N.V.

Wij ontvangen U graag in onze nieuwe winkel aan het eind van de Dokweg waar wij geopend zijn van: 8.00 - 12.00 's morgens 2.00 - 6.00 's middags

HAGEMEYER WINNAARS EIND VAN HET JAAR KAMPAGNE 1984.



Op bovenstaande foto Notaris D. Senior bezig, in bijzijn van de heren Ch. dos Santos, D. Kramer en R. Adjoacast, de gelukkige winnaars, te trekken van 't eind van het jaar campagne 1984 van Hagemeyer Handels, Curaçao N.V.

Op 3 januari 1985 heeft Notaris D. Senior door loting bepaald dat het Hagemeyer factuur nummer C-39097 (18 december 1984) recht geeft op de volledig verzorgde weektrip voor 2 personen naar Sto. Domingo. De klant in bezit van bovenstaand nummer kan onder overlegging van de originele (witte) factuur bij Hagemeyer de tickets in ontvangst nemen.

DE WINNAAR DIEN ZICH VOOR 1 FEBRUARI 1985 TE MELDEN.

Voorts heeft Notaris D. Senior, 21 DECEMBER 1984 getrokken als zijnde de gratis hoopdag. Een ieder die op deze dag bij Hagemeyer winkel (Hoffi) aankopen heeft verricht, kan op vertoon van de originele aankoopfactuur hetzelfde bedrag wederom besteden (tegen geldende verkoopprijs zonder kortingen).

DIT DIEN TE GESCHIEDEN VOOR 1 FEBRUARI 1985.

GRANDELTON Whirlpool WINNAARS

WINNAARS 1e PRIJS

Dubbeldeurs Whirlpool ijskast ter waarde van NAf. 885,-

Mrs. Vivian Churino, F.D. Robbaalweg 389

WINNAARS 2e PRIJS

Vol automatische Whirlpool wasmachine ter waarde van NAf. 1.750,-

Mrs. Raitz Coffie, I.R. M.L. Kops Boulevard 18

Bij HAGEMEYER

gaan kwaliteit en voordeel hand in hand.



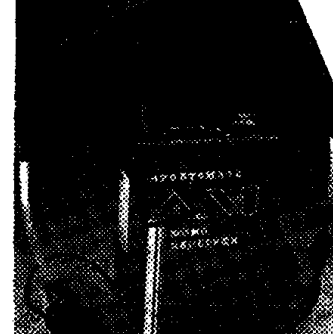
Neem Uw radio mee naar Tumba Festival

SPECIALE CARNAVALS OFFERTE!



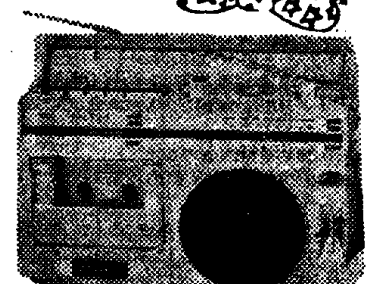
MINI STEREO HEADPHONE

Speciaal f. 15,-



AM HEAD PHONE RADIO

Speciaal f. 25,-



2 BAND RADIO OP STROOM EN BATTERIJ

Speciaal f. 95,00



Kom langs

en profiteer bij:

Nos ELECTRONICS

Gebouw Central Madeirensse Schottegatweg Noord 24 Tel.: 43303 - 43390

interamo n.v. adviesbureau voor personeel en organisatie

start in de laatste helft van januari voor de tweede keer met een

TRAINING "VERKOOPLEIDING"

bestemd voor leidinggevende medewerkers in winkelbedrijven (en vergelijkbare organisaties).

Verantwoordelijk zijn voor het verloop van het verkoopproces stelt hoge eisen aan de betreffende medewerkers. Bijblijven op het vakgebied, zowel op commercieel als leidinggevend terrein, is een eerste vereiste om de concurrentie voortdurend een slag voor te zijn. De training die we nu aanbieden is hierbij een belangrijk hulpmiddel, vooral ook omdat het trainen van de leidinggevende medewerker tot 'trainer on the job' centraal staat. Op deze manier wordt bereikt dat training van het personeel permanent de gewenste aandacht krijgt.

In het trainingsprogramma zijn o.a. de volgende onderwerpen opgenomen:

- o kennis van de organisatie
- o productkennis
- o verkoopgesprek
- o kennis van de concurrentie
- o opdrachten geven/controlleren en waarden
- o samenwerking
- o trainen van verkopers

De praktijk (de eigen werksituatie) en veel zelf doen zijn belangrijke uitgangspunten bij de uitvoering van het programma.

Bedrijven en individueel geïnteresseerden kunnen zich voor aanvullende informatie en voor opgave van deelname wenden tot INTERAMO N.V. (mevr. drs. E. Leue), Wilhelminalaan 9, Curaçao, tel.: 43577, van 8.00 - 12.00 uur.

interamo n.v. adviesbureau voor personeel en organisatie

Verkoop is een vak, en zeker niet één van de gemakkelijkste. Bijblijven is een "must". We zien dan ook dat de betere bedrijven continu aandacht besteden aan het trainen van hun verkoopspersoneel.

Naast de lopende training "Verkoopleiding" voor leidinggevende medewerkers in winkelbedrijven start ons bureau binnenkort met een

VERKOOPTRAINING

bestemd voor verkopers, die een belangrijk gedeelte van hun tijd in de buitendienst werkzaam zijn.

De training bestaat uit een fase a en een fase b. Fase a vindt plaats gedurende één dag in januari. Er zal dan voornamelijk aandacht worden besteed aan het voeren van VERKOOPGESPREKKEN. Tijdens fase b, bestaande uit 10 wekelijkse bijeenkomsten à 3 uur wordt het voeren van verkoopgesprekken verder uitgediept; tevens zal intensief worden gewerkt aan allerlei andere aspecten, die van belang zijn voor een goed verloop van het verkoopproces. We denken hierbij aan o.a.:

- o kennis van de concurrentie
- o opbouw van een klantenkring
- o opmaken van offertes
- o telefonische verkoop
- o perschandering
- o statusverlening

De praktijk (de eigen werksituatie) en veel zelf doen zijn belangrijke uitgangspunten bij de uitvoering van het programma.

Bedrijven en individueel geïnteresseerden kunnen zich voor aanvullende informatie en voor opgave van deelname wenden tot INTERAMO N.V. (mevr. drs. E. Leue), Wilhelminalaan 9, Curaçao, tel.: 43577, van 8.00 - 12.00 uur.